



Garanti Media

bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi Mayıs/Mai 2026 - 111. Sayı / Ausgabe - Ücretsizdir/Kostenlos



Berlin Türk Şehitlik Camii ve Külliyesi'ne

“BİR TUĞLA DA SEN KOY”



Selçuk ve Zeynep
Saydam'ın Büyük
Başarısı



Milli Takımımıza Dünya Kupasında
Başarılar Dileriz

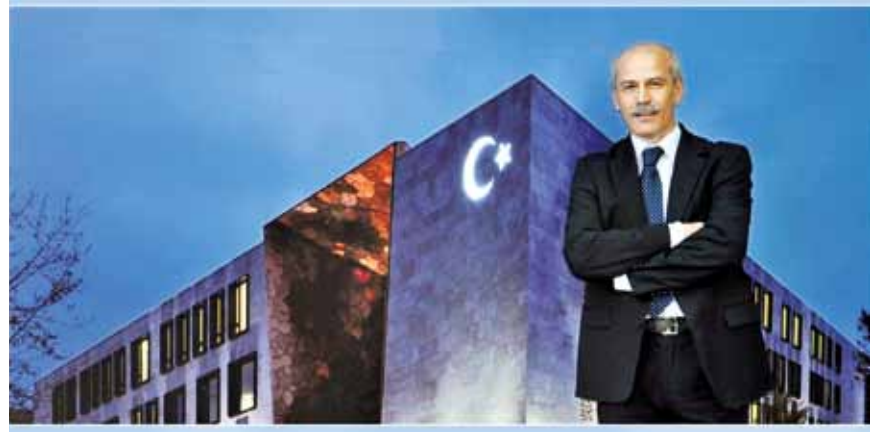


imren

GRILL & RESTAURANT

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

Bir Nesil Bizimle Büyüdü



SEVGİLİ BİZİM BERLİN DERGİSİ OKURLARI,

Berlin'de yaşayan Türk toplumu ve Müslümanlar olarak bir **Kurban Bayramı**'na daha kavuşmanın huzurunu ve mutluluğunu yaşıyoruz. Bayramlar; birlik, beraberlik ve dayanışmaya en çok ihtiyaç duyduğumuz, gönüllerin yakınlaştığı, kırgınlıkların unutulduğu müstesna günlerdir.

Berlin'deki Türk toplumu, devlet-millet kaynaşmasının ve güçlü toplumsal dayanışmanın en güzel örneklerini sergilemektedir. Bu kardeşlik ruhunu daha da yukarılara taşımak, kültürümüzü, değerlerimizi ve dayanışmamızı gelecek nesillere aktarmak hepimizin ortak sorumluluğudur.

Bizim Berlin Dergisi olarak, Berlin'de yaşayan Türk toplumunu bir arada tutmak, sesi olmak ve ortak değerler etrafında buluşturmak için üzerimize düşen görevi yerine getirmeye devam ediyoruz.

Bu vesileyle **Kurban Bayramınızı en içten dileklerimizle kutluyor; bayramın ülkemize, İslam âlemine ve içinde yaşadığımız topluma huzur, barış ve bereket getirmesini temenni ediyoruz.**

Menderes Singin

Garanti Media Bizim Berlin
Genel Yayın Yönetmeni

KÜNYE/

Yayın Sahibi / Herausgeber:

GARANTİ MEDIA

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

AYDIN MISİR

GARANTİ MEDIA BİZİM BERLİN

Genel Yayın Yönetmeni

MENDERES SİNGİN

Berlin:

Haber ve Reklamlarınız için

Mobil: 0163 70 77 300

E-Mail: menderessingin@gmail.com

Putbusser Str. 26, 13355 Berlin

Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil : +49 178 61 61 108

Telefon : +49 6105 455 684

E-Mail : misiraydin@hotmail.com

Web : www.garantimedia.de

Adres: Ponsstraße 1 - 3

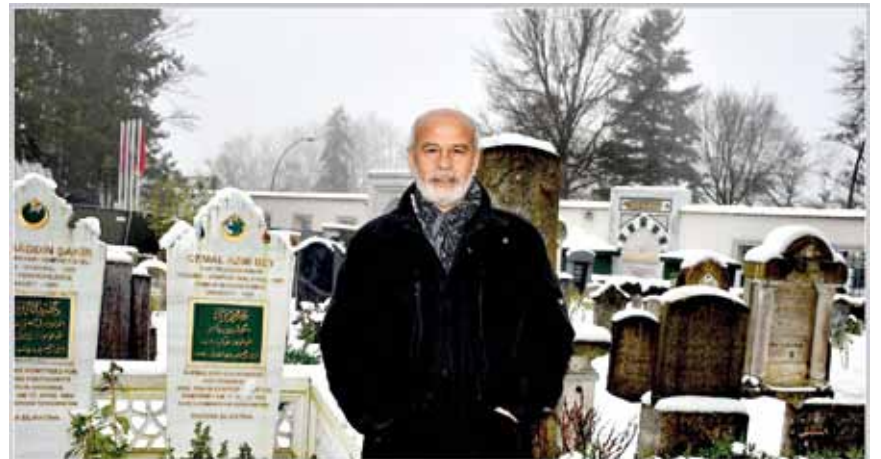
64546 Mörfelden - Walldorf

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisi, Garanti Media tarafından yılda 11 sayı olarak yayınlanır.

Garanti Media, Anadolu Ajansı abonесidir.

Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Berlin Aylık Haber & Reklam Dergisindeki reklam, resim ve yazılar yazılı izin olmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz. Baskısı yapılan yazı ve reklamların içeriğinden sorumlu değiliz.



Türkiye-Almanya Parlamentolar Arası Dostluk Grubu, Berlin'deki STK'lar ile bir araya geldi

Berlin Büyükelçiliği'ndeki buluşmaya, Türkiye-Almanya Parlamentolar Arası Dostluk Grubu Başkanı ve AK Parti İstanbul Milletvekili **Zafer Sırakaya**, CHP Hatay Milletvekili Nermin Yıldırım Kara, HDP Antalya Milletvekili **Hakkı Saruhan Oluç**, AK Parti Iğdır Milletvekili **Cantürk Alagöz**, İYİ Parti İstanbul Milletvekili **Mehmet Satuk Buğra Kavuncu** ve çok sayıda davetli katıldı.

Zafer Sırakaya, burada yaptığı konuşmada, Almanya ve Türkiye parlamentoları arasındaki diyalogun güçlendirilmesinin önemine dikkati çekerek, farklı siyasi partilerden temsilcilerle gerçekleştirilecek görüşmelerin hem Türkiye ile Almanya arasındaki ilişkilere hem de iki ülke halkları arasındaki bağlara olumlu katkı sağlamasını temenni ettiklerini ifade etti.

1961 yılında Almanya ile Türkiye arasında imzalanan iş gücü anlaşmasına atıfta bulunan **Sırakaya**, Almanya'da yaşayan Türk toplumunun ülkenin kalkınmasında önemli rol oynadığını vurguladı.

Türk toplumunun yalnızca ekonomik alanda değil sanat, bilim, spor ve siyaset gibi birçok alanda da güçlü bir varlık gösterdiğini belirten **Sırakaya**, bunları "bir başarı hikayesi" olarak nitelendirdi.

Sırakaya, yurt dışındaki Türk vatandaşlarının yaşadıkları ülkenin diline hakim, entegre bireyler olmalarının yanı sıra Türkçeyi de korumalarının önemine işaret ederek, bu yaklaşımın kültürel değerlerin yaşatılması açısından kritik olduğunu söyledi.

Küresel gelişmelere de değinen Sırakaya, Gazze başta olmak üzere dünyada artan çatışmalara dikkati çekerek Türkiye'nin bu süreçte istikrarını korumaya çalıştığını belirtti.

Milletvekili Sırakaya, TBMM olarak Türkiye'yi "güvenli bir liman" olarak muhafaza etme gayreti içinde olduklarını kaydetti.

Sırakaya, milletvekilleri olarak yurt dışındaki vatandaşların her zaman yanında olduklarını belirterek, onların talep ve beklentilerini hem Türkiye'de hem de buldukları ülkelerin siyasetçilerine aktarmaya devam edeceklerini sözlerine ekledi.





Kurban Bayramınız Mübarek Olsun

Birlik ve beraberliğimizi pekiştiren, sevgi, hoşgörü ve dayanışma duygularımızı en derin şekilde hissettiğimiz mübarek Kurban Bayramı'na sizlerle birlikte ulaşmanın huzurunu ve mutluluğunu yaşıyorum.

Bayramlar; bizleri köklerimize bağlayan, geçmişin değerlerini geleceğe taşıyan, gönüller arasında köprüler kuran müstesna zamanlardır. Bu mübarek günler, sevginin paylaşıldıkça çoğaldığı, kırgınlıkların yerini kucaklaşmaya bıraktığı, yardımlaşma ve dayanışmanın en güzel örneklerinin sergilendiği özel anlardır. En büyük temennimiz, bu bayram sevincini hep birlikte, dostluk ve kardeşlik içerisinde yaşayabilmektir.

Berlin ve çevresinde yaşayan siz değerli vatandaşlarımızın, milli ve manevi değerlerimizi yaşatma konusundaki gayret ve hassasiyeti hepimiz için ayrı bir gurur kaynağıdır. Bayramlarımızı çocuklarımız-

la birlikte idrak ederek, bu anlamlı mirası gelecek nesillere aktarmak, kimliğimizin ve kültürümüzün sürekliliği açısından büyük önem taşımaktadır.

Bu vesileyle; geliniz, bu bayramda da kırgınlıkları geride bırakalım, gönüllerimizi birbirine açalım, yarıdlaşma ve dayanışmayı daha da güçlendirelim. Zira paylaştıkça sevinçler artar, acılar azalır.

Bu duygularla, Berlin'de ve çevresinde yaşayan tüm vatandaşlarımızın Kurban Bayramı'nı en içten dileklerle kutluyor; bayramın sağlık, huzur ve bereket getirmesini temenni ediyorum. Dünyanın dört bir yanında barışın, kardeşliğin ve insanlığın hâkim olduğu bir gelecek dileğiyle, hepinizi saygı ve muhabbetle selamlıyorum.

İlker Okan Şanlı
T.C. Berlin Başkonsolosu



Kurban Bayramınızı tebrik eder, tüm insanlığa ve İslam Alemine huzur ve barış getirmesini niyaz ederim.

Meva Döner Yönetim Kurulu Başkanı
İRFAN PERİNCEK



Berlin Türk Şehitlik Camii ve Külliyesi'ne “BİR TUĞLA DA SEN KOY”

Berlin Türk Şehitlik Camii ve Külliyesi inşaatı eğitim merkeziyle tamamlanıyor.

Berlin'in sembol yapılarından **Berlin Türk Şehitlik Camii ve Külliyesi**'nde son etap inşaat çalışmaları, “**Bir Tuğla da Sen Koy**” kampanyasıyla sürüyor. Külliye'nin gelecek nesillere hizmet edecek Eğitim Merkezi bölümünün tamamlanması hedeflenirken, kampanyanın ilk harcı geniş katılımıyla temele atıldı.

Düzenlenen programa; Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, Din Hizmetleri Ataşesi **M. Baki Tuncel**, Berlin Türk Şehitlik Camii Başkanı **Ömer Kaya**, Alman mimar **Karl-Hermann Eling**, statiker **Erhan Yörük**, MAZ Bau GmbH sahibi **Tamer Yılmaz** ve çok sayıda vatandaş katıldı. Yapılan duanın ardından inşaatın ilk harcı temele döküldü.

Cami Merkezli Medeniyet Vurgusu

Kampanya kapsamında yapılan çağrıda, İslam medeniyetinin cami merkezli bir medeniyet olduğuna dikkat çekilerek camilerin yalnızca ibadet mekânı değil; aynı zamanda tarih, kültür, edebiyat ve toplumsal hayatın merkezi olduğu vurgulandı. Berlin'de tarihi ve mimarisiyle dikkat çeken bu külliye'nin, yıllar içinde hayırseverlerin desteğiyle bugüne ulaştığı belirtilerek, şimdi de son etap için destek istendi.

Metinde, Tevbe Suresi 18. ayete atıf yapılarak cami imarının müminler için önemli bir sorumluluk olduğu hatırlatıldı ve hayırseverler katkı sunmaya davet edildi.





BERLİN TÜRK ŞEHİTLİK CAMİİ VE KÜLLİYESİ

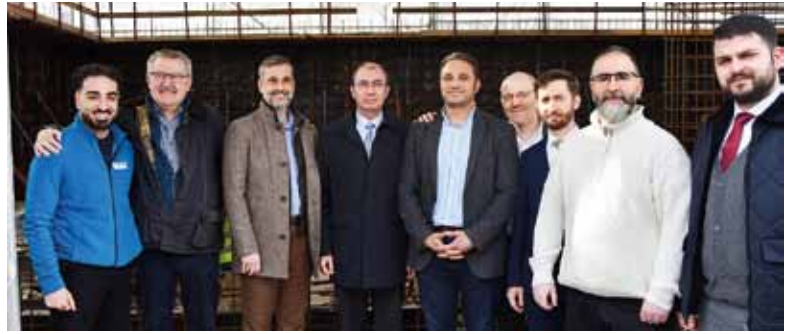
SON ETAP İNŞAATINDA

Bir tuğla da Senin olsun!

BAĞIŞLARINIZ İÇİN

DITIB Şehitlik Ziraat Bank AG DE17 5122 0700 1012 4740 01

YIKIM İŞLERİ
KAT ÇIKMA
YENİ DİŞ CEPHE
İLAVE AKILLI SINIFLAR



Son Etapta Yapılacak Çalışmalar

Eğitim merkezini kapsayan son etapta şu çalışmalar gerçekleştirilecek:

- Yıkım işleri • Kat çıkma çalışmaları
- Yeni dış cephe yapımı
- İlave akıllı sınıfların inşası

Bağış Bilgileri

“Benim de bir tuğlam olsun” diyen hayırseverler bağışlarını aşağıdaki hesap üzerinden ulaştırabiliyor:

DITIB Şehitlik
Ziraat Bank AG
IBAN: DE17 5122 0700 1012 4740 01

Kampanya yetkilileri, Berlin Türk Şehitlik Camii'ne gönül veren herkese teşekkür ederek, yapılan ve yapılacak hayırların kabul olması temennisinde bulundu.



Vahdet Kültür Cemiyeti



Berlin'de Bağımlılıkla Mücadele Seminerleri Devam Ediyor

Vahdet Kültür Cemiyeti tarafından Berlin'de düzenlenen **bağımlılıkla mücadele semineri** yoğun bir katılımı gerçekleştirildi. Son yıllarda giderek artan alkol, tütün, yabancı madde ve dijital medya bağımlılığına karşı aileleri, gençleri ve çocukları bilgilendirmek amacıyla düzenlenen seminere, Büyükelçilik Müsteşarı **Gökhan Duman** ve Sosyolog Yazar **Muzaffer İnanç** katıldı.

Vahdet Kültür Cemiyeti Başkanı **Hüseyin Eşitmez**'in açılış konuşmasını yaptığı program da bağımlılıkla mücadelenin tüm boyutları ele alındı. **Eşitmez**, özellikle gençleri ve çocukları bağımlılığa

karşı korumanın tüm toplumun ortak görevi olduğunun altını çizdi ve seminerdeki konuşmacılara teşekkür etti.

Büyükelçilik Müsteşarı **Gökhan Duman** ise alkol, tütün ve yabancı madde kullanımının giderek arttığını, kullanım yaşının her yıl daha da aşağılara indigini istatistikler ve verilerle katılımcılara aktardı. Duman, anne babalara bu konuda önemli roller düştüğünü, her şeyden önce çocuklarımıza ve gençlerimize bizlerin örnek olması gerektiğini vurguladı. Sosyolog Yazar **Muzaffer İnanç** ise bağımlılığı ailevi, manevi, dini ve toplumsal çerçevede ele alarak bağımlı-



lığın her türüsyle mücadele etmemiz gerektiğini, sağlıklı bir toplum için ailem mefhumunun korunması ve güçlendirilmesi gerektiğini, bu konuda başta anne babalar olmak üzere hepimize görevler düştüğünü hatırlattı.





Sezayî Akan



Adem İspirli



Menderes Singin

Berlin Sarı Kırmızıya Boyandı

Berlin bu yıl 23 Nisan'da sadece çocukların neşesiyle değil, sarı kırmızının coşkusuyla da renklendi. Türkiyemspor sahasında düzenlenen kutlamalarda günün en çok ilgi gören noktası, adeta bir buluşma alanına dönüşen Galatasaray standı oldu.

Galatasaray renkleriyle süslenen eğlence alanı, Berlin'de yaşayan gurbetçilerin yüreğini memlekete bağladı. Berlin Galatasaraylılar Derneği Başkanı **Adem İspirli ve yönetimi**, alanı baştan sona sarı kırmızıya boyandı.

Başkan yardımcısı **Cemil Solak**, üzerinde sarı kırmızı formasıyla şampiyonluk türküleri söylerken etraftaki kalabalık da ona eşlik ediyordu. O anlarda Berlin'de değil, sanki İstanbul'da bir kutlamanın içindeymiş hissi hakimdi.



Ben de, bir Galatasaray aşığı olarak, Adem Başkandan forma sözü almanın heyecanını yaşadım. Bu sadece bir forma değil, memleket kokan bir hatıraydı.

Kutlamalara katılan Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** Galatasaray standını ziyaret etti. Başkonsolosun da koyu bir Galatasaraylı olması, standın etrafındaki sohbetleri daha da samimi hale getirdi.

Akşam saatlerinde oynanan derbi maçta Galatasaray'ın Fenerbahçe'yi 3-0 mağlup etmesi ise, günü adeta çifte bayrama dönüştürdü. Sevinçler katlandı, şarkılar yükseldi, sarı kırmızı bayraklar Berlin semalarında dalgalandı.

O gün Berlin'de sadece bir bayram kutlanmadı. O gün, memleket özlemi sarı kırmızıya boyandı.





Berlin'de Nevruz Coşkusu: Türk Dünyası Aynı Çatı Altında Buluştu

Türkiye Cumhuriyeti Berlin Büyükelçiliği, Türk dünyasının binlerce yıllık kadim geleneği Nevruz Bayramı'nı, Berlin'de görev yapan Türk devletlerinin temsilcileri ve geniş bir davetli topluluğunun katılımıyla coşku içinde kutladı.

Gökhan Turan'ın himayelerinde gerçekleşen etkinlik; Azerbaycan, Kazakistan, Kırgızistan, Türkmenistan, Özbekistan ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Berlin temsilciliklerinin ortaklığıyla adeta kültürel bir şölene dönüştü. Program, Nevruz'un birleştirici ruhunu modern dünyanın çevre bilinciyle buluşturan çok boyutlu bir vizyon sundu.

Yeniden Doğuşun ve Ortak Mirasın Simgesi: Nevruz

Nevruz, kelime anlamıyla "yeni gün" demektir. Ancak bu özel gün, yalnızca bir takvim başlangıcı ya da mevsim geçişi değil; doğanın uyanı-

şıyla birlikte insan ruhunun da tazelenmesini simgeleyen evrensel bir değerdir.

Türk dünyasında asırlardır kutlanan bu köklü gelenek, Berlin'de düzenlenen etkinlikte "birlik ve dirilik" sembolü olarak öne çıktı. Türk Devletleri Teşkilatı çatısı altında buluşan halkların ortak hafızasını temsil eden Nevruz; geleneksel konserler, kültürel gösteriler ve lezzet stantlarıyla Avrupa'nın kalbinde yeniden hayat buldu.

Büyükelçi Turan: "Davranış Değişikliği En Güçlü Çevre Politikasıdır"

Açılış konuşmasını yapan Büyükelçi Gökhan Turan, Nevruz'un Türk kültürü için taşıdığı öneme dikkat çekerek, bu geleneğin günümüz küresel sorunlarına da ışık tutabilecek bir kültür hazinesi olduğunu vurguladı: "Türk tarihi boyunca muhtelif şekillerde kutlanan Nevruz, doğayla bütünleşmeyi müjdelir. Türk kültürü özünde





çevreci ve doğa dostudur. Bugün dünyada üretilen gıdanın üçte birinin çöpe gitmesi sadece ekonomik bir kayıp değil, suyun ve emeğin heba edilmesidir. Davranış değişikliği en güçlü çevre politikasıdır. Nevruz'un getirdiği tazeliikle hem doğamızı hem de gönüllerimizi korumalıyız."

Turan, konuşmasında etkinliğe katkı sunan kurumlara da teşekkür ederek, özellikle **Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı'nın (YTB)** desteğine vurgu yaptı ve YTB Başkanı Abdülhadi Turus'a teşekkürlerini ilettili.

Azerbaycan Büyükelçisi Aghayev: "Başkaları Duvar Örerken Biz Köprüler Kurmalıyız"

Nasimi Aghayev, konuşmasında Nevruz'un felsefi derinliğine ve Türk dünyasının artan stratejik gücüne dikkat çekti. Nevruz'un ayrı devletleri değil, "ortak köklere, tarihe ve geleceğe sahip devasa bir aileyi" bir araya getirdiğini belirtti.

Aghayev, Türk dünyasının potansiyeline ilişkin çarpıcı veriler paylaşarak şunları söyledi:

"Türk dünyasının birliği sadece kültürel bir bağ değil; aynı zamanda bir güç ve stratejik yönelim kaynağıdır. Türk Devletleri Teşkilatı çatısı altındaki 179 milyonu aşan nüfus ve 2,1 trilyon doları geçen ekonomik büyüklük muazzam bir potansiyeldir. Belirsizliklerin arttığı bu çağda, bizlere düşen sorumluluk başkaları duvar örerken köprüler inşa etmektir."

Berlin'de Kültür Mozaği

Konuşmaların ardından davetliler, Türk dünyasının farklı coğrafyalarından gelen müzik ve dans gösterileriyle Nevruz coşkusunu yaşadı. Stantlarda sunulan geleneksel lezzetler, katılımcılara Türk mutfağının zenginliğini tanıttı.

Etkinlik, Berlin'deki Türk diasporası ve diplomatik çevreler için hafızalarda yer edecek anlamlı bir buluşma olarak kayda geçti.



Kinder 14. Jahre Festival

23-24-25 Mai 2026



**FREIER
EINTRITT**

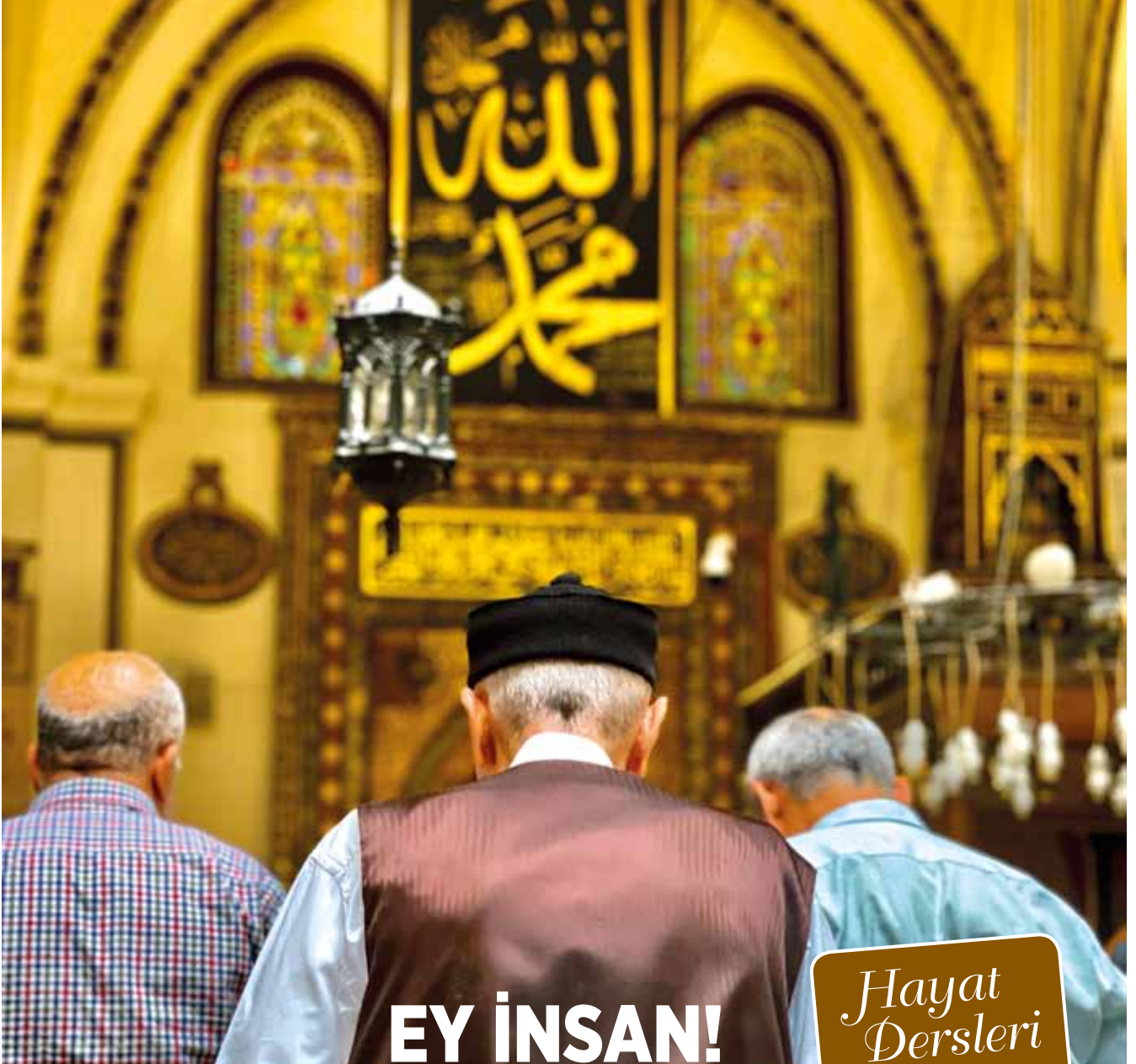
- SHOW
- ESSEN
- SPIELE
- GETRÄNKE
- MARKTSTÄNDE
- VERLOSUNGEN
- BÜHNENPROGRAMM

Martha-Ndumbe-Platz
Ehemals "Am Nettelbeckplatz" U S Bahn WEDDING

Türkischer Kulturverein e.V.
Lindower Str.24 - 13347 Berlin
0176 329 91 309



  @berlinalperen



EY İNSAN!

Hayat Dersleri

Yazar - Şair:
Havva Singin

İnsanların ne düşündüğü değil, senin ne düşündüğün önemlidir.

Çünkü, insanın iç dünyası, başkalarının zannından çok daha kıymetlidir. İnsanların sana nasıl baktığı değil, senin dünyaya ve insanlara nasıl baktığın önemlidir.

Çünkü, bakışın kalbinin aynasıdır.

İnsanların senin hakkında ne söylediği değil, senin hangi sözleri seçtiğin önemlidir.

Çünkü, söz kalbin dilidir. İnsanın karakterini ele verir.

İnsanların sana nasıl davrandığı değil, senin mahlûkata nasıl davrandığın önemlidir.

Zira gerçek insanlık; iyiliği, merha-

meti ve adaleti karşılık beklemeden gösterebilmektir.

İnsanlardan ne beklediğin değil, onların senden ne gördüğü ve senden ne öğrendiği önemlidir.

Çünkü, insan bazen bir sözle veya bazen bir davranışla başkalarının hayatına yön verir.

Hülasa-i kelim;

İnsanların memnuniyeti değil, Allah'ın memnuniyeti önemlidir.

Çünkü, insanların gönlü değişkendir. Bugün öven yarın eleştirir.

Fakat Allah'ın rızası, insanın en güvenilir yoludur.

Unutma ki sen sıradan bir varlık değilsin.

Sen, Allah'ın mükerrem kıldığı, yani şerefli yarattığı bir insansın.

En güzel surette (ahsen-i takvîm) yaratıldın ve yeryüzünde bir emanet taşıyıcısı, bir halife olarak var edildin.

Bu yüzden kendini küçümseme, değerini unutma.

Kalbini kirletmeden, vicdanını susturmadan, iyiliğin ve doğruluğun yolunda yürümeye devam et.

Çünkü, asıl değer; insanların alkışında değil, Allah'ın kulundan razı olmasındadır.

Selametde kalın.

**Bayramınızı
Tebrik ederiz.**

*Sağlık, mutluluk ve
esenlikler dileriz.*



SILA MARKET

**BAYRAMDA
EVLERE
BEREKET
SOFRALARA
LEZZET**

TURMSTR. 37, 10551 / MOABIT - BERLIN

Hayırlı Bayramlar



Meray Nuts Berlin Vertreter: GOLDEN NUTS GmbH
Colditzstraße 27 - 29, 12099 Berlin
Tel.: 030 35 30 70 60 • 0176 329 85 557
E-Mail: berlin@meray.eu

www.goldennuts.eu
f  [goldennuts.eu](https://www.instagram.com/goldennuts.eu)

Milli Takımımıza Dünya Kupasında Başarılar Dileriz





Kurban Bayramınızı Tebrik Ederiz.

Berlin'de yaşayan vatandaşlarımıza, İslam alemine ve tüm insanlığa sağlık, mutluluk ve huzur getirmesini Yüce Rabbimizden niyaz ederiz.

İsmail Kadayıfçı

Berlin Trabzon Kültür ve Dayanışma Derneği Başkanı



23 Nisan 'Hep Birlikte' Kutlandı

Berlin'in köklü spor kulüplerinden **Türkiyemspor Berlin 1978 e.V.**, 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nı bu yıl da görkemli bir organizasyonla kutladı.

"Hep Birlikte - Alle Zusammen - All Together" mottosuyla düzenlenen geleneksel şenlikte, Günter-König-Sportplatz adeta bir bayram alanına dönüştü.

Programa, Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı** da katılarak organizasyonu onurlandırdı. Berlin'de faaliyet gösteren çok sayıda dernek ve sivil toplum kuruluşunun temsilcileri ile birlikte alanda yer aldı.

Başkonsolos Şanlı: "Kültürel Mirasımız Emin Ellerde"

"Milli değerlerimizin, ülkemizden binlerce kilometre uzakta bu denli gür bir sesle yankılanması göğsümüzü kabartıyor. Çocuklarımızın gözlerindeki o parlıltı, kültürel mirasımızı geleceğe taşıma kararlılığımızın en somut nişanesidir. Bu muazzam buluşmaya vesile olan Türkiyemspor camiasına ve destekçilerine şükranlarımı sunuyorum. 23 Nisan neşesi Berlin semalarında yankılanmaya devam edecek. Tüm çocuklarımızın bayramını tebrik ediyorum."



Çocuklar İçin Atölyeler, Gösteriler ve Şenlik Havası

Gün boyu süren etkinlikte çocuklara yönelik sahne gösterileri, kültürel aktiviteler, oyun alanları ve atölye çalışmaları düzenlendi. Ailelerin yoğun ilgi gösterdiği programda hem çocuklar doyasıya eğlendi hem de toplumsal dayanışma duygusu güçlendi.

Bu anlamlı organizasyon, **Andem (Ana Dil Eğitim Merkezi) iş birliğiyle** hayata geçirildi. Organizasyonun temel amacı; çocukların kültürel kimliklerini güçlendirmek, ana dil bilincini desteklemek ve 23 Nisan'ın anlam ve önemini gelecek nesillere birlikte aktarmak oldu.





Berlin'de Anadolu'nun Kalbi Attı...



Berlin-Şehrin gastronomi sahnesine yeni bir soluk getiren Lezzet Dünyası, görkemli bir program ile kapılarını misafirlerine açtı. Anadolu mutfağının köklü mirasını Berlin'e taşıyan bu özel mekân, daha ilk günden yoğun ilgiyle karşılandı.

Açılış töreni; Berlin'in saygın davetlileri, iş dünyasından önemli isimler ve temsilcilerinin katılımıyla gerçekleşti. Samimi bir havada ve güçlü katılımıyla dikkat çeken organizasyon, yalnızca bir restoran açılış olmanın ötesine geçerek adeta kültürel bir buluşmaya dönüştü.

Etkinlik, Anadolu'nun zengin folklorunu yansıtan halk oyunları ile renklendi. Geleneksel dokunuşların bir araya geldiği bu özel anlar, davetlilere unutulmaz bir deneyim sundu. Aynı zamanda mutfaktan yükselen eşsiz kokular, Anadolu'nun dört bir yanından ilham alan lezzetlerle birleşerek misafirleri adeta bir gastronomi yolculuğuna çıkardı.

Günlük taze hazırlanan yemekler, özenle sunulan farklı tatlar ve esnaf lokantası kültürünün sıcaklığı, Lezzet Dünyası'nın en güçlü imzası olarak öne çıktı. Açılışa gösterilen yoğun ilgi ve basının büyük katılımı, bu yeni mekânın Berlin'de kısa sürede önemli bir lezzet noktası olacağını sinyallerini verdi.

Lezzet Dünyası, yalnızca yemek sunan bir mekân değil; Anadolu'nun ruhunu, misafirperverliğini ve lezzet geleneğini yaşatan bir buluşma noktası olarak Berlin'de yerini aldı.

LEZZET DÜNYASI
Kottbuser Damm 22, 10967 Berlin
<https://www.lezzetdunyasi.de/>

Berlin'de İlk Nesil **Büyüklerimize Vefa**



Papatyam Gündüz Bakımevi ev sahipliğinde düzenlenen bayramlaşma programında, çoğunluğu ilk nesil işçi emeklilerinden oluşan yaşlılarla anlamlı bir buluşma gerçekleştirildi. Programa, T.C. Berlin Büyükelçiliği Müsteşarı **Gökhan Duman** ile T.C. Berlin Başkonsolosluğu Başkonsolos Yardımcısı **Nağı Tayru** katıldı.

"Bugünkü Varlığımızın Mimarları Sizlersiniz"

Müsteşar **Gökhan Duman**, Almanya'daki 3,5 milyonu aşan Türk toplumunun temelini, yıllar önce büyük fedakârlıklarla yurt dışına gelen ilk neslin attığını vur-



guladı. Duman konuşmasında şu ifadelerle yer verdi:

"Kıymetli büyüklerim, bugün bizlerin buradaki mevcudiyeti, sizlerin yıllar önce büyük zorluklarla, alın teri ve emekle açtığınız o yol sayesinde. Sizlerin hakkı asla ödenmez. Eğer bayramda yanınıza gelemeyen evlatlarınız veya torunlarınız varsa; lütfen bizi kendi evladınız, kendi torununuz olarak görün. Kendinizi asla yalnız hissetmeyin, biz her zaman sizin yanınızdayız."

Duman ayrıca, yaşlılar için psikososyal ve tıbbi desteğin hayati önem taşıdığına dikkat çekerek, hem Almanya'daki hem de Türkiye'deki sosyal haklar konusunda bilgilendirmede bulundu. Türkiye'ye giden 60 ve 65 yaş üstü vatandaşlara sunulan evde bakım hizmetleri, ücretsiz ulaşım imkânları ile tabiat parkları, müze ve ören yerlerine erişim gibi devlet desteklerini hatırlattı.

Başkonsolos Yardımcısı **Nağı Tayru** ise bayramların kültürdeki birlik, beraberlik ve paylaşma ruhunu yansıttığını belirtti. Ramazan ayı boyunca Berlin'de farklı iftar sofralarında vatandaşlarla bir araya geldiklerini ifade eden Tayru, şunları söyledi:

"Kültürümüzde paylaşmanın ve kardeşliğin en yoğun hissedildiği bu müstesna günleri Berlin'de de canlı tutmak için büyük bir gayret gösteriyoruz. Ramazan boyunca bazen günde iki kez farklı iftar sofralarında vatandaşlarımızla



kucaklaştık. Bayramlar; küslüklerin rafa kaldırıldığı, büyüklerin ellerinin öpüldüğü ve manevi dünyamızın tazelandığı özel günlerdir. Bu güzel ev sahipliği için Papatyam ekibine teşekkür ediyor; birliğimizin daim olmasını diliyorum."

Program, ilk nesil büyüklerin hatırlanması ve onlara duyulan vefanın bir kez daha güçlü şekilde ifade edilmesiyle sona erdi.





İstanbul'dan Berlin'e Bir Gönül Köprüsü: Selçuk Saydam ve 'Derya in Mitte'nin Büyük Başarısı

Bizim Berlin: Selçuk Bey, öncelikle tebrik ederiz. İstanbul'da sahneye çıktığınızda "Ah İstanbul..." diyerek başladınız ve Berlin'den selam götürdünüz. O an neler hissettiniz?

Selçuk Saydam:

Çok teşekkür ederim. O an gerçekten tarifsizdi. Berlin'in kalbi Mitte'de ailelerimiz için verdiğimiz emeğin ana vatanımızda karşılık bulması bizi çok



duygulandırdı. Sahneye çıktığımda sadece kendimi değil; ailesi için sorumluluk alan fedakâr babaları ve yuvasını emeğiyle işleyen o güçlü anneleri temsil ettiğimi hissettim. Çünkü sağlıklı bir çocuk yetiştirmenin yolu, eşler arasındaki o sağlam bağdan geçer. **Aslan Babam** projemizle babalarımıza sadece iyi bir "baba" olmayı değil; eşine omuz veren ve ilişkisindeki düğümleri sevgiyle çözen birer "hayat arkadaşı" olmayı anlatıyoruz.

Bizim Berlin: "En Hızlı Çıkış Yapan Danışmanlık Firması" olmanızın sırrı nedir?

Selçuk Saydam:

Sırrımız samimiyet. Biz sadece kâğıt üzerinde danışmanlık yapmıyoruz. **Aslan Babam** ve **Anne İzi** projelerimizle ailenin temelini iniyoruz. Şiddetten arınmış, empatinin hâkim olduğu aile yapıları inşa etmek için sahadayız. Babalarımızla gerçekleştirdiğimiz sohbet akşamları tamamen ücretsizdir. Annelerimizin sanatsal çalışmaları için ise sadece kullanılan materyalleri karşıla-

yacak "masraf ölçüsü" niteliğinde küçük bir katkı payı alıyoruz.

Bizim Berlin: Aslan Babam, Anne İzi ve Çınar Altı... Bu projeler neler yapıyor?

Selçuk Saydam:

Aslan Babalar, babaların aile içindeki rolünü modernize ederken onlara rehberlik ediyor. Anne İzi, annelerin yaratıcı potansiyellerini keşfettiği bir çalışma. Çınar Altı projemizle ise yaşlı bakım evlerine gidiyor; buradaki büyüklerimizin hem ruhuna dokunuyor hem de sanat çalışmalarımızla parmaklarını hareketlendiriyoruz.

Bizim Berlin: Son olarak, bu başarıyı kime ithaf ediyorsunuz?

Selçuk Saydam:

Bu ödülü; her gün daha iyi bir aile babası olmak için gayret eden "Aslan Babalarımıza", çocuklarının geleceği için kendini geliştiren annelerimize ve ekibime ithaf ediyorum. Berlin'de yapacak çok işimiz, dokunacak çok hayatımız var.

BERLİN

DİTİB MURADIYE CAMİİ

Kottbuser Damm 75
10967 Berlin

Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar, İslam Alemine hayırlar getirmesini niyaz ederiz.

Berlin DİTİB Muradiye Camii
Yönetim Kurulu Adına

Başkan EBUBEKİR IŞIK



H&V Möbelland GmbH

dein Möbelhaus mit
hauseigener Tischlerei & Polsterei

Bayramınızı tebrik ederiz



BOSCH

**Geschirrspüler*
geschenkt**

bis zum
01.05.2026



Päwesiner Weg 27,
13581 Berlin -
Spandau



030 33 50 70 41

*Wir produzieren
nach Maß*

Ladenbau - Einbauschränke -
Sonderanfertigung- Neupolsterung



DİYANET İŞLERİ
TÜRK İSLAM
BİRLİĞİ
TÜRKSCH-ISLAMISCHE
UNION
FÜR RELIGION
الشؤون الدينية الاتحاد الإسلامي التركي

Kurbanını Paylaş Kardeşinle Yakınlaş

BAYRAM TEBRİĞİ

DİTİB camiasının ve Almanya'da yaşayan din kardeşlerimizin
KURBAN BAYRAMLARINI
en içten duygularımızla tebrik eder; bayramın İslam Alemi
ve bütün insanlığın barış, huzur ve mutluluğuna
vesile olmasını Cenab-ı Hakk'tan niyaz ederiz.



ÖDEME BİLGİLERİ

Alıcı: Türkisch-Islamische Union
Bank: KT Bank AG
IBAN: DE52 5023 4500 0141 4300 07
BIC: KTAGDEFFXXX

Kurban bedelini banka havalesi yoluyla gönderen vekalet sahiplerinin işlemin açıklama kısmına vekalet sahibine ait ad soyad ve telefon bilgilerini mutlaka yazması gerekmektedir.



SON GÜN

BANKA HAVALEŚİ
25 Mayıs 2026
DİTİB CAMİ GÖREVLİLER
27 Mayıs 2026

0221 50800-900

www.ditib.de • kurban@ditib.de

Kurban bedeline tüm masraflar dahildir. Artması halinde artan miktar Vakfımızca hayri hizmetlerde kullanılacaktır.

Schon probiert?

Alle Ayran-Sorten gibt es jetzt auch im Tetra Pak!

Bayramınızı tebrik eder, mutluluklar dileriz



NEU!
im Kühlregal

7gün[®]

TÄGLICH LECKER · TÄGLICH FRISCH · TÄGLICH AYRAN



Cem Alışık



Fatih Turan



Ömer Barış



Ergün Türk

UID Berlin'den Finansal Şeffaflık Programı

UID Berlin tarafından düzenlenen "Finansal Şeffaflık: Almanya – Türkiye" başlıklı bilgilendirme programı, Berlin'de yoğun katılımı gerçekleştirildi.

Programa, alanında uzman isimlerden **Cem Alışık** konuşmacı olarak katılarak, Almanya ve Türkiye arasındaki finansal süreçler, yasal yükümlülükler ve dikkat edilmesi gereken hususlar hakkında katılımcılara kapsamlı bilgiler aktardı.



Programın açılış konuşmasını yapan **UID Berlin Başkanı Fatih Turan**, UID'nin Avrupa'da yaşayan vatandaşların bilinçli ve aktif bireyler olarak toplumsal hayata katılımını destekleyen bir sivil toplum kuruluşu olduğunu vurguladı. Önümüzdeki dönemde Almanya'da gerçekleşecek seçimlerin önemine de değinen **Turan**, vatandaşların demokratik süreçlere aktif katılım sağlamasının, toplumun geleceği açısından büyük önem taşıdığını ifade etti.



Program kapsamında, son dönemde sıkça karşılaşılan bilgi kirliliğine dikkat çekilerek, doğru ve güvenilir bilginin doğrudan uzmanlardan edinilmesinin önemi vurgulandı. Katılımcılar, programın soru-cevap bölümünde merak ettikleri konuları birebir sorma imkânı buldu.

UID Berlin yetkilileri, bu tür bilgilendirme programlarının devam edeceğini belirterek, toplumun bilinçlenmesine katkı sunmayı ve dayanışmayı güçlendirmeyi hedeflediklerini ifade etti.



TIERARZT PRAXIS

Güngör Ulusal
Veteriner Hekim

**Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz**

☎ 030 493 60 60

www.tierarzt-in-wedding.de



Prinzenallee 72-73
13357 Berlin - Wedding

- Vorsorge- und allgemeine Untersuchungen für Hunde, Katzen, Vögel und Nager
- Schutzimpfungen
- Laboruntersuchungen
- Mikrochip-Implantation und EU-Ausweis
- Zahnbehandlungen
- Kastration und Sterilisation
- Kleintierchirurgie
- Fell- und Krallenpflege

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr



Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

DOSTELI

EVDE HASTA BAKIM SERVİSİ
KULTURSPEZIFISCHE PFLEGE

Berlin'de 6 Yerde Hizmetinizde

Wedding

Wittenau

Neukölln

Moabit

Spandau

Rudow



DOSTELİ BÜRO

Emdener Str. 1, 10551 Berlin

Hemşire ve Bakım
hizmetleri.



DOSTLAREVİ CAFE

Emdener Str. 2, 10551 Berlin

Ev temizliği.
Kuran, Sohbet günleri.



030 / 30 20 87 88



030 / 39 40 81 62



030 / 26 59 83 95



www.dosteli.de



info@dosteli.de



0163-776 92 66

ERİAD

Erdemli İş Adamları Birliği e.V.
Tugendhafte Unternehmer Allianz e.V.

„Mübarek Kurban Bayramınızı tebrik eder,
bu mânevî iklimin tüm insanlığa ve
İslâm Âlemine huzur ve barış getirmesini
niyaz ederiz.“



ERIAD e.V. Berlin

Späthstraße 144 • 12359 Berlin • www.eriad.de •   [eriadberlin](https://www.facebook.com/eriadberlin)

Profesyonel Temizlik ve Hijyen Hizmetleri



Tyurkyan Mehmedova

Geschäftsführerin

+49 152 1677 0723
+49 177 1795 475

info@sibel-cleaning.de
www.sibel-cleaning.de

Exerzierstraße 12
13357 Berlin

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

sibel★cleaning

+49 152 1677 0723
+49 177 1795 475
Exerzierstraße 12
13357 Berlin

info@sibel-cleaning.de
www.sibel-cleaning.de
Exerzierstraße 12
13357 Berlin



Berlin'de 23 Nisan Coşkusu: Çocuklar Temsili Olarak Makamları Devraldı

Almanya'nın başkenti Berlin'de, 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı, Türkiye Cumhuriyeti Berlin Başkonsolosluğu Rezidansı'nda düzenlenen anlamlı bir törenle kutlandı.

23 Nisan 2026 Perşembe günü saat 16.30'da başlayan etkinlikte, geleneksel "Çocuklara Makam Devri" programı kapsamında Berlinli Türk çocukları temsili olarak yönetim koltuklarına oturdu.

Törene ev sahipliği yapan Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, çocukları kapıda karşılayarak yakından ilgilendi. Makam devri sırasında yaptığı konuşmada, 23 Nisan'ın tarihsel ve evrensel önemine dikkat çeken **Şanlı**, çocuklara hitaben şunları söyledi:



"Bugün, Mustafa Kemal Atatürk'ün dünya çocuklarına armağan ettiği eşsiz bir bayramı kutluyoruz. Sizler sadece ailelerinizin değil, milletimizin de umudusunuz. Bugün sembolik olarak oturduğunuz bu koltukların yarının gerçek sahipleri sizler olacaksınız. Berlin'de yaşayan Türk çocuklarının hem ana dilini hem de yaşadığı toplumu en iyi şekilde tanıyan donanımlı bireyler olarak yetişmesi en büyük temennimizdir."

Berlin Eğitim Ataşeliği koordinasyonunda gerçekleştirilen programa öğrenciler ve aileleri yoğun ilgi gösterdi. **Aras Öztürk, Aylin Özer, Zehra Tuncer, Miray Kalaycı** ve **Selin Ekin** temsili görevleri devralarak kısa konuşmalar yaptı. Çocuklar, makam koltuklarına oturarak duygu ve düşüncelerini dile getirdi.



Suat Özkan'dan Tarihi Keşif: Çetin Mert'in Doğum Günü 11 Mayıs Değil, 30 Mart

Törenin en dikkat çekici gelişmesi, TGB Genel Sekreteri **Suat Özkan**'ın yürüttüğü kapsamlı tarih araştırması oldu. Özkan, ulaştığı resmi belgeler ve arşiv kayıtlarıyla, bugüne kadar 11 Mayıs olarak bilinen **Çetin Mert**'in doğum tarihinin aslında 30 Mart olduğunu kanıtlarıyla ortaya koydu.



Bu bulgu, yalnızca anma gününün doğru tarihe oturulmasını sağlamadı; aynı zamanda Berlin'in kolektif hafızasında eksik kalan önemli bir parçayı da tamamladı.

Siyaset ve Toplumdan Üst Düzey Katılım

TGB'nin davetine Berlin siyasetinden önemli isimler katıldı:

- Kai Wegner
- Raed Saleh
- Elif Eralp

Berlin Eyalet Başbakanı Kai Wegner konuşmasında, Berlin'in sınır rejiminin kurbanlarını unutturmama konusunda tarihi bir yükümlülüğe sahip olduğunu vurguladı. Törende ayrıca Berlin İtfaiyesi'nden yetkililer ve çok sayıda Türk sivil toplum kuruluşu temsilcisi de hazır bulundu.

50 Yıllık Sessizlik Bozuldu: İlk Kez Konuşan Tanıklar

Programın moderatörlüğünü üstlenen **Suat Özkan**, yarım asrı aşkın süredir sessiz kalan tanıkları bu özel gün için konuşmaya ikna etti.

- **Ünsal, Çetin**'in çocukluk arkadaşı olarak anılarını paylaştı.
- **Tanık Lacin**, olay gününün atmosferini anlattı.
- **Klaus Abraham**, dönemin dalgıcı olarak bölünmüş Berlin'deki zorlu kurtarma çalışmalarına dair çarpıcı bilgiler verdi.

Tanıklıklar, törene katılanlar üzerinde derin bir duygusal etki bıraktı.

Modern Sergi ve Sembolik Veda

Suat Özkan'ın araştırmalarıyla hazırlanan modern sergide, Mert ailesinin hikâyesi ve 1975'te yaşanan trajediye dair belgeler ilk kez bu denli kapsamlı şekilde kamuoyuna sunuldu.

Törenin sonunda, **Çetin Mert**'in yaşayamadığı her bir yılı temsilen gökyüzüne 56 balon bırakıldı.

Özkan kapanış konuşmasında şu sözleri kaydetti:

"Çetin Mert şehrimizin tarihinin ayrılmaz bir parçasıdır. Onun kaderi, insanlığı ve yaşamın değerini asla unutmamız gerektiğini hatırlatıyor."



Alman Okullarına Tarihi Çağrı

TGB Genel Sekreteri, konuşmasında yalnızca geçmişi anmakla kalmadı, geleceğe yönelik önemli bir talepte de bulundu. Özkan, Çetin Mert'in hikâyesinin ve Berlin Duvarı'nda yaşanan insani trajedilerin, Berlin'in ortak tarihi kapsamında Alman okullarının ders müfredatına (Lehrplan) dahil edilmesi gerektiğini vurguladı.

Olay nasıl oldu?

Münevver Mert ve **Ramis Mert**, üç çocuklarıyla birlikte pikniğe gitmek istediler. Günlerden pazar ve Anneler Günü'yü; anne, **Çetin Mert**'e son kez Nutella sürülmüş bir dilim ekmek hazırladı. Çetin dışarı çıktı ve oyun arkadaşı Ünsal ile buluştu. Saklambaç ve misket oynadılar, sonra da futbol oynamaya gittiler. Daha sonra **Bayan Jensch** 60 yaşında ev hanımı yan binadan izlemekteydi 3 kattan, iki küçük çocuğun aşağı merdivenlerden indiğini gördü. **Mert** elinde 2 metre uzunluğunda bir metal tutuyor ve topu Spree Nehri'nden çıkarmaya çalışıyordu. Bu sırada dengesini kaybedip suya düştü. **Çetin Mert**'in son sözleri "**Yardım et! Yardım et!**" oldu. Ünsal da yüzmeye bilmiyordu. Bayan Jensch, Ünsal'ın panik içinde hemen oradan uzaklaştığını gördü. Bayan Jensch derhal itfaiyeye haber verdi. Polis, itfaiyeden daha sonra olay yerine geldi ve tanığı aradı, ancak kadın kapıyı açmadı. Sadece beyaz spor ayakkabılı küçük bir çocuk olduğu biliniyordu. Daha sonra su kenarındaki sette kancalarla arama yapıldı. O esnada kendilerine silah doğrultan hiçbir Doğu Almanya (DDR) botu yoktu. Ancak itfaiye ve polisler, suyun kıyası DDR sınır bölgesine ait olduğu için vurulmaktan korkuyorlardı.

Bu yüzden dalgıçlar suya girmedi ve çocuğa yardım etmeye çalışmadı. Spree Nehri tamamen DDR'in egemenlik alanıydı. Bu yüzden Batı tarafı, DDR botlarının ve dalgıçlarının gelmesini bekledi. Çok sonra kuleden bir çocuğun boğulduğu anons edildi ve yardım istendi. Bu sırada değerli zaman kaybedildi. Çok sonra gelen DDR ekipleri çocuğu sudan çıkarıp bir DDR hastanesine (Charité) götürdüler. Çocuğun cansız bedeni ailesine hemen teslim edilmedi.



KURBAN VEFADIR



20 yıllık WEFA güvencesiyle kurban bağışlarınızı dünyanın dört bir yanındaki yetim ve muhtaçlara ulaştırmanın şimdi tam zamanı.

80 €

GRUP A

100 €

GRUP B

125 €

GRUP C

250 €

GRUP D



wefa
WELTWEITER EINSATZ FÜR ARME
Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu



+49 221 880 64 80



www.wefa.org



WEFAorg

Paylaştıkça
BAYRAM
OLUR



Paylaşmanın ve birlikte olmanın en güzel günü

KURBAN BAYRAMINIZ
MÜBAREK OLSUN



www.yorem.de



Kurban Bayramınız Mübarek Olsun



Bir Dilim Mutluluk...

Filiale 1 - Neukölln

📍 Hermannstraße 64, 12049 Berlin

☎ 030 896 20 456

☎ 030 896 57 474

Filiale 2 - Wedding

📍 Badstraße 57, 13357 Berlin

☎ 030 940 57 570

☎ 0177 892 14 67

✉ info@antepliogullari.de 🌐 www.antepliogullari.de

f @ baklavaciantepliogullari



Prof. Dr. Hakan Karataş



İlker Okan Şanlı

Türk Savunma Sanayisi Berlin'de Nitelikli İnsan Kaynağıyla Buluştu

BERLİN - Cumhurbaşkanlığı Savunma Sanayii Başkanlığı (SSB) koordinasyonunda yürütülen "Milli Yetkinlik Hamlesi" projesi kapsamındaki "Teknoloji ve Yetkinlik Buluşmaları", Almanya'da yaşayan Türk öğrenci, mühendis ve akademisyenlerin yoğun katılımıyla Berlin'de gerçekleştirildi.

Türkiye'nin savunma sanayisinde öncü rol üstlenen **ASELSAN, TUSAŞ, ROKETSAN, HAVELSAN, STM, TEI, SSTEK, Koluman, Teknopark İstanbul** ve **HEAŞ** temsilcileri program kapsamında bir araya geldi. Katılımcı firmalar, etkinlik süresince özellikle insan kaynağı planlaması ve yetenek yönetimi odaklı stratejik görüşmeler gerçekleştirerek sektörel toplantılar icra etti.

Cumhurbaşkanlığı Savunma Sanayii Başkan Yardımcısı **Prof. Dr. Hakan Karataş**, buluşmada katılımcılara "Milli Yetkinlik Hamlesi" başlıklı sunum yaptı.

Karataş, Türk savunma sanayisinin son yıllardaki devasa büyümesini ve küresel pazardaki stratejik konumunu rakamlarla paylaştı.



Türk savunma sanayisinin sadece platform üreten bir yapıdan dünya devletleriyle rekabet eden bütünleşik bir ekosisteme dönüştüğünü vurgulayan Karataş, ihracatta 10 milyar dolar barajının aşıldığını vurguladı.

764 firma tek bir proje için çalışıyor

Savunma sanayisindeki başarının temelinde yatan ekosistemin gücüne dikkati çeken Karataş, özel bir savunma projesini örnek gösterdi.

Karataş "Sadece bu projede 764 farklı firma, üniversite ve AR-GE merkezi görev alıyor. Aktif olarak yürütülen 1400 projemizin her biri, binlerce mühendis ve teknisyene istihdam sağlıyor. Bu ekosistemi kuramazsanız, en iyi tasarımı yapsanız bile üretim gücünüz eksik kalır." diye konuştu.

NATO ve AB ülkelerine ihracat

Türk savunma ürünlerinin 185 ülkeye ihraç edilerek rüştünü ispatladığını kaydeden Karataş, geçen yılki 10 milyar dolarlık teslimatın yanı sıra 18 milyar dolarlık yeni sözleşme imzalandığını belirtti.

Akıllı ve bağlantılı sistemler

Sektörün "özgün tasarım" safhasından "seri üretim" dönemine geçtiğini, **KAAN, Gökbey, Altay** ve **Kızılirma** gibi platformlarla birlikte mühendislik yaklaşımlarının da evrileceğini söyledi.

Kariyer ve ortak akıl istişareleri

Program dahilinde düzenlenen oturumlarda, "Milli Yetkinlik Hamlesi", "Savunma Sanayiinde Girişimcilik ve İnovasyon", "Savunma Sanayiinde Mühendis Olmak" ve "Savunma Sanayiinde Kariyer Fırsatları" başlıkları altında kapsamlı sunumlar yapıldı.(AA)

**Eine Ay CarePlus
Pflege in Ehren,
kann dir niemand
verwehren.**

Bayramınızı tebrik ederiz



 **NOTDIENST**

030 61 29 79 74
0173 92 74 843

■ **SGB V - Behandlungspflege**
(Ärztlich verordnet)

- Wundversorgung / Verbandswechsel
- PEG
- Medikamentengabe
- Insulininjektion
- Blutzuckermessungen
- Und weitere auf Anfrage

■ **SGB XI - Grundpflege**

- Umfassende Ganzkörper-/Teilkörperpflege
- Mobilität
- Ernährung
- Und weitere auf Anfrage

■ **Betreuung & Entlastung**

- Psychosoziale Betreuung
- Beschaffung und Besorgung von Medikamenten und Schwerbehindertenausweisen
- Pflegebetreuung

■ **Und vieles mehr auf Nachfrage**

Wir sind immer auf der Suche nach gutem Fachpersonal, rufen Sie an.



Vakfet Uluslararası İnsani Yardım Derneği, Suriye'de Binlerce Aileye Ulaştı

Ramazan ayının yardımlaşma ve dayanışma ruhunu sahaya taşıyan **Vakfet Uluslararası İnsani Yardım Derneği**, mübarek ayın son günlerinde Suriye'de zor şartlar altında yaşam mücadelesi veren ailelere umut oldu. Savaşın izlerini hâlâ taşıyan bölgelerde, bayram öncesi gerçekleştirilen insani yardım faaliyetleriyle binlerce ihtiyaç sahibine ulaşıldı.

Yardımların Merkezi: Afrin, Halep ve Mülteci Kampları

Dernek ekipleri, yardım çalışmalarını ihtiyaçların yoğun olduğu **Afrin, Halep** merkezi ve çevresindeki **mülteci kamplarında** yoğunlaştırdı. Çadır kentlerde yaşayan ailelerle birebir temas kurularak hem maddi hem de manevi destek sağlandı. Tozlu çadırların arasında kurulan gönül köprüleri, Ramazan'ın bereketini bölge halkıyla buluşturdu.

İftar Sofraları Kuruldu, Gıda Paketleri Dağıtıldı

Yapılan çalışmalar kapsamında:

- **İftar yemeği ikramları** ile kalabalık sofralarda kardeşlik duygusu pekiştirildi, sıcak yemek dağıtımlarıyla iftar sevincine ortak olundu.
- **Gıda paketi dağıtımları** ile temel ihtiyaç malzemeleri ailelere ulaştırıldı.
- **Zekât zarfları**, hayırseverlerin emanetleri olarak doğrudan ihtiyaç sahiplerine teslim edildi ve bayram öncesi rahat bir nefes almaları sağlandı.

Yetimler Bayrama Yeni Kıyafetlerle Girdi

Bayram öncesinde yetim çocuklara yönelik gerçekleştirilen bayramlık kıyafet dağıtımları ise çalışmaların en anlamlı bölümlerinden biri oldu. Yeni kıyafetlerine kavuşan çocukların yüzlerindeki tebessüm, yapılan yardımların en büyük karşılığı olarak değerlendirildi.



Dernek yetkilileri, "Vakfet olarak bağışçılarımızın desteğiyle Suriye'de sadece gıda değil, sevgi ve umut da dağıttık" açıklamasında bulundu.

Vakfet Uluslararası İnsani Yardım Derneği, bu iyilik yolculuğuna katkı sunan gönüllülere ve hayırseverlere teşekkür ederek, yardımlaşmanın paylaştıkça büyüdüğünü vurguladı.



www.alda-bau.de

WIR STELLEN EIN
im Raum Berlin

ELEKTROMONTEURE KABELMONTEURE

Für Mittel-und Niederspannungsleitungen

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

JETZ BEWERBEN!

Schreib uns unter :

Whatsapp: 0163 77 00 569

Mail: info@alda-bau.de

Wir bieten an:
AUSBILDUNG
FORTBILDUNG
QUEREINSTIEG

ALDA Elektrotechnik GmbH - Bergiusstraße 32 - 12057 Berlin



Kadriye Kabil

📍 Wrangelstraße 89, 10997 Berlin
☎ 030 614 612 04 337
📞 0152 5530 4604
✉ agentur.kabil@allianz.de
🌐 allianz-kabil.de



**“Güveniniz, Geleceğiniz
Allianz ile Güvence Altında!”**

Allianz – Kadriye Kabil Yetkili Ajantası

Sevdiklerinizi ve sizi beklenmedik risklere karşı koruyor, ihtiyaçlarınıza özel sigorta çözümleriyle yaşamınıza güven katıyoruz.

Yüksek hizmet kalitemiz ve yenilikçi anlayışımızla, satış öncesi ve sonrası her adımda yanınızdayız.

Bayramınızı tebrik ederiz

Sigorta Çözümlerimiz

- 🚗 Araç Sigortaları
- ⊕ Sağlık Sigortaları
- 🏠 Ev ve İş Yeri Sigortaları
- 👨👩👧👦 Emeklilik Sigortaları
- ⚖ Sorumluluk Sigortası
ve diğer özel çözümler...





**NETZWERK
EUROPAISCH-
TURKISCHER
UNTERNEHMEN**

KURBAN BAYRAMINIZI

**Tebrik eder, tüm insanlık için
barış ve mutluluk getirmesini
temenni ederiz.**

NETU Berlin

Yönetim Kurulu Adına Başkan:

BÜLENT GÖKTEKİN

ATI HOLDING

ATI LOGISTIK ATI KRAN ATI Kfz MEISTERWERKSTATT



ATI – Lojistik ve Ağır Taşımacılıkta Uzmanınız.



Vinçle Ağır Yük Taşımacılığı Güvenli ve Hassas



Güvenilir. Hızlı. Esnek.



ATI, lojistik ve vinçle ağır taşımacılıkta güvenilir ortağınızdır. Etkin ve sorunsuz çözümler için bize güvenin

Şimdi Başvur



+49 174 3985201



www.ati-logistik.de

Bayramınızı tebrik ederiz

📍 Boschweg 6 / 12057 Berlin

✉ kontakt@ati-logistik.de



Başkonsolos Ziyareti



Galatasaray Berlin e.V. Derneği, Yoğun Çalışmalara Başladı

Yapılan basın açıklamasında; "Derneğimizin yeni oluşumunda Dernek başkanımız Adem İspirli yönetim kurulu üyelerimiz Veli Bağcı, Kenan Dobak, Cemil Solak, Kadir Akar, Burak Karahan, Burak Atsız ve Mehmet Boyracı ile birlikte yoğun çalışmalara başlamış bulunuyoruz.

Son dönemde derneğimiz adına oldukça verimli ve önemli temaslarda bulunduk. Berlin Başkonsolosumuz Sayın İlker Okan Şanlı'yı makamında ziyaret ederek derneğimizin geleceğe yönelik hedeflerini, projelerini ve Berlin'deki Galatasaray camiasına nasıl daha güçlü hizmet edebileceğimizi değerlendirdik.



Geçtiğimiz hafta İstanbul'da da çok değerli görüşmeler gerçekleştirdik. Başkanımız Dursun Özbek'in otelinde konaklama fırsatı bulduk. Kulübümüzün unutulmaz isimlerinden Felipe Melo ve Rigobert Song ile bir araya gelerek sohbet ettik, hatıra fotoğrafları çektirdik. Ayrıca eski tercümanlarımızdan Mert Çetin ile de güzel bir buluşma gerçekleştirdik.

Kemerburgaz tesislerinde kısa da olsa İlker Gündoğan ile görüşüp fotoğraf çekilme fırsatımız oldu. Bunun yanında başkan vekilimiz ile yaptığımız görüşmede, Galatasaray Spor Kulübü'nün önemli projelerinden biri olan "Gala İl Gala Café" projesi üzerine de değerlendirmelerde bulunduk. Galatasaray Berlin e.V. olarak bu değerli projeyi Berlin'de ve Almanya genelinde hayata geçirmek için talip olduğumuzu kendilerine ilettik.

Bizler için en önemli güç, Berlin'de yaşayan değerli Galatasaray taraftarlarının desteğidir. Derneğimize üye olacak her taraftarımızla birlikte hedeflerimize daha hızlı ulaşacağımıza inanıyoruz. İlerleyen dönemlerde üyelerimize bilet imkanları, kulübümüzle ilgili özel avantajlar ve birçok ayrıcalık sunmayı hedefliyoruz.

Bizlere ulaşmak isteyen tüm Galatasaraylılar için

Instagram: @galatasarayberlinev
E-Posta: info@galatasaray-berlin.de

Destek veren herkese teşekkür ediyor, tüm Galatasaray camiasına sevgi ve saygılarımızı sunuyoruz."

Galatasaray Berlin e.V.

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

**CEVDET
USTA**

- Döner • Lahmacun
- Etlü Pide • Kebaplarımızda oldukça iddialıyız.

- Sulu Yemekler • Balık
- Ailece Serpme Kahvaltı Sizi Bekliyor!



Wilhelmsruher Damm 231 • 13435 Berlin-Wittenau • Tel.: 0176 64 31 85 41



RefahEuropa Berlin Ofisi Coşkuyla Açıldı

RefahEuropa'nın Berlin'deki yeni ofisi, yoğun katılım ve büyük bir coşku eşliğinde düzenlenen törenle hizmete açıldı. Freiheit 14 adresinde gerçekleştirilen açılış programı, birlik ve beraberlik mesajlarının verildiği anlamlı bir buluşmaya sahne oldu.

Açılış programına, **Mehmet Aşila**, **Ahmet Günaydın**, **Fatih Günaydın**, **Doğan Tan**, **Atilla Yurtseven**, iş insanı **Sinan Saral**, MYK üyeleri ve çeşitli sivil toplum kuruluşlarının temsilcileri katıldı.

Programda yapılan konuşmalarda Avrupa'daki teşkilatlanma çalışmalarının kararlılıkla süreceği vurgulanırken, davetlilere katılımlarından dolayı teşekkür edildi.



Berlin Bölge Başkanı **Selahattin Karakuş**, bu güzel günde kendilerini yalnız bırakmayan tüm misafirlere, destek veren gönüllülere ve emeği geçen herkese gönülden teşekkür ederek, Avrupa genelindeki çalışmalara birlik ve beraberlik içerisinde devam edeceklerini ifade etti.



Webshop

Bestellung von zu Hause oder unterwegs via Handy. Für Abholung oder Lieferung.



Kioskterminal







Intuitives Bestellen mit intelligenter Benutzerführung und Upsell Optionen.



Tischbestellung

Gäste bestellen via QR Code direkt vom Tisch aus. Schnell. Einfach. Effizient.

Ihre Vorteile auf einen Blick

-  **Umsatzsteigerung:** Nachgewiesene +20%
-  **Entlastung:** Kellnermangel adé
-  **Faire Preise:** 0% Provision, ab 60 € monatlich
-  **Schneller Go-Live** – sofort startklar
-  **Kiosk Hardware Ihrer Wahl**
-  **Payment-Konditionen günstig**

EUBA
EUROPEAN
BUSINESS
ASSOCIATION

Milletimizin ve tüm İslam aleminin
Kurban Bayramı'nı tebrik eder,
bayramın kardeşlik bağlarımızı
güçlendirerek tüm insanlığa huzur,
barış ve esenlikler getirmesini dileriz.

*EUBA Doğu Almanya
Yönetim Kurulu*

EUBA Ostdeutschland • Bayreutherstr 4 , 10787 Berlin
Tel.: +49 (0)30 - 956 24 587 • Fax: +49 (0)30 - 956 24 588
E-Mail: eastgermany@euba.org • Web: www.euba.org

TÜRKİYEM Restaurant

*Öyleyse Rabb'in için
namaz kıl ve kurban kes.
Kevser 2*

Sevdiklerinizle birlikte sağlıklı, mutlu ve huzurlu
bir bayram geçirmeniz dileği ile...

Kurban Bayramınız Mübarek Olsun!

Karl-Marx-Str. 30
12043 Berlin
030 81303436

www.turkiyem-restaurant.de
info@turkiyem-restaurant.de



Prof. Dr. Necmettin Erbakan'ı Berlin ziyareti sırasında evinde misafir etmişti

Berlin'in sevilen simalarından Hafız Mustafa Uçar Hakk'a yürüdü

Berlin'de yaşayan Türk toplumunun yakından tanıdığı isimlerden Hafız Mustafa Uçar, memleketi Balıkesir'in Kamçılı Köyü'nde geçirdiği beyin felci sonrası vefat etti.

Merhumun vefatı, hem ailesini hem de Berlin'deki dost ve sevenlerini derin üzüntüye boğdu.

1947 yılında Balıkesir'in Kamçılı Köyü'nde dünyaya gelen **Hafız Mustafa Uçar**, 1973 yılında gurbet yolu ile Almanya'nın başkenti Berlin'e geldi. Berlin'de uzun yıllar çalışarak hayatını sürdüren Uçar, OSRAM ve Mercedes-Benz firmalarında görev yaptıktan sonra 2005 yılında emekli oldu.

Hafız Mustafa Uçar, yoğun çalışma hayatına rağmen toplum hizmetinden hiç kopmadı. Hem çalıştı hem de Berlin'de bulunan **Berlin Mevlana Camii**'nde çocuklara Kur'an-ı Kerim eğitimi verdi. Oğlu **Ömer Uçar**, babasını "sevecen, cana yakın, konuşkan ve sosyal bir insan" olarak tanımladı.

Ayrıca, 1986 yılında merhum **Prof. Dr. Necmettin Erbakan**'ın Berlin ziyareti sırasında evlerinde misafir edildiği de aile tarafından paylaşılan hatıralar arasında yer aldı.

Hafız Mustafa Uçar'ın cenazesi, memleketi Balıkesir'in Kamçılı Köyü'nde kalabalık bir cemaat eşliğinde kılınan cenaze namazının ardından toprağa verildi. Cenazeye Berlin'in tanınmış simalarından Balıkesir'de yaşayan gazeteci **Nevzat Özpeliçoğlu** ve **Bizim Berlin** Genel Yönetmeni **Menderes Singin** da katıldı. Sevenleri, merhumu dualarla ve gözyaşlarıyla ebediyete uğurladı.

Merhuma Allah'tan rahmet, kederli ailesine ve sevenlerine başsağlığı diliyoruz.



MÜSİAD
BERLİN

Bayramın,
başta İslam dünyası
olmak üzere,
tüm insanlık için hayırlara
vesile olması temennisiyle,
KURBAN BAYRAMINIZ
Mübarek olsun.

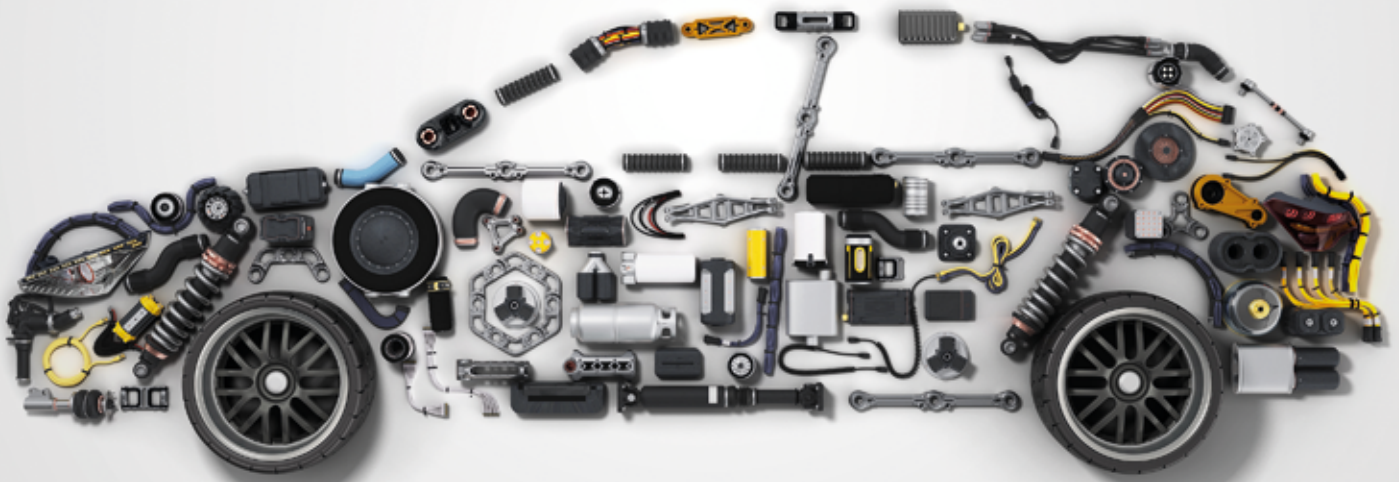
Sezayi Akan
MÜSİAD Berlin e.V.

MÜSİAD
BERLİN



Bayramınızı tebrik ederiz

Alles für Ihr Auto!



***„Von der Bestellung bis zur Werkstatt!
Wir liefern Vertrauen.“***

 Böttgerstraße 7 · 13357 Berlin

 (030) 767 952 42  info@nitroautoteile.de

 Mo-Fr 8:30-18:00 Uhr · Sa 8:30-14:00 Uhr

Avrupa İnsani Yardım Platformu'nun 5. Toplantısı Berlin'de Yapıldı

WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu çatısı altında faaliyet gösteren Avrupa İnsani Yardım Platformu (AVİYAP) beşinci toplantısını Berlin'de düzenledi.

BERLİN - Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliğinde gerçekleştirilen toplantıya, Berlin Büyükelçisi **Gökhan Turan**, Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, WEFA Genel Başkanı **Musab Aydın**, WEFA Genel Müdürü Bayram **Numan Köksal** ve çok sayıda sivil toplum kuruluşu temsilcisi katıldı.

Burada bir konuşma yapan Büyükelçi Turan, Türkiye'nin afetlere müdahale ve risk azaltma konusundaki rolüne değinerek kamu ile sivil toplum arasındaki işbirliğinin önemini vurguladı.

WEFA Genel Başkanı Aydın da **AVİYAP**'ın Avrupa'daki Türk diaspora



kuruluşlarını ortak bir koordinasyon mekanizması altında buluşturmayı hedeflediğini belirtti.

Aydın, afet ve acil durumlara müdahale kapasitesinin güçlendirilmesi, eğitim faaliyetlerinin artırılması ve kurumsal kapasitenin geliştirilmesinin platformun öncelikleri arasında yer aldığını ifade etti.

Toplantıda ayrıca afet yönetimi, kriz koordinasyonu ve insani yardım alanlarında ortak hareket kabiliyetinin artırılmasına yönelik konular ele alındı.

STK temsilcilerinin de sahada karşılaşılan sorunları ve çözüm önerilerini dile getirdiği toplantıda özellikle kurumlar arası hızlı iletişim mekanizmalarının güçlendirilmesi, ortak eğitim ve tatbikatların artırılması ile sürdürülebilir veri paylaşımının önemine değinildi.



WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu çatısı altında faaliyet gösteren Avrupa İnsani Yardım Platformu (AVİYAP) beşinci toplantısını Berlin'de düzenledi. Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliğinde gerçekleştirilen toplantıya, Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan (sağda) ve WEFA Genel Başkanı Musab Aydın ile çok sayıda sivil toplum kuruluşu temsilcisi katıldı. Musab Aydın Büyükelçi Gökhan Turan'a günün anısına bir plaket takdim etti.



WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu çatısı altında faaliyet gösteren Avrupa İnsani Yardım Platformu (AVİYAP) beşinci toplantısını Berlin'de düzenledi. Türkiye'nin Berlin Büyükelçiliğinde gerçekleştirilen toplantıya, Berlin Büyükelçisi Gökhan Turan WEFA Genel Başkanı Musab Aydın ve çok sayıda sivil toplum kuruluşu temsilcisi katıldı.

Flughafentransfer

...hin oder zurück

Festpreis

Standardfahrt
ab **49,90 €**

jetzt buchen auf:
www.drive2flight.com



Flughafentransfer

Wir bringen Sie einfach und bequem zum Flughafen oder holen Sie von dort ab.



Persönlich, Fair & Zuverlässig

Verlassen Sie sich auf unseren persönlichen Service zu fairen Konditionen.



Demnächst um Playstore & Appstore



jetzt buchen auf:
www.drive2flight.com

+49 30 / 439 792 597
drive2flight



SCAN ME

Havalimanı Transferi ...gidiş veya dönüş

Sabit fiyat

Standart transfer
49,90 €'dan
itibaren

Hemen rezervasyon yapın:
www.drive2flight.com



Havalimanı Transferi

Sizi kolay ve konforlu bir şekilde havalimanına ulaştırıyoruz veya havalimanından alıyoruz.



Kişisel, Adil ve Güvenilir

Adil koşullarda sunduğumuz kişisel hizmetimize güvenebilirsiniz.

Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz



Yakında Google Play & App Store'da



Hemen rezervasyon:

www.drive2flight.com

+49 30 / 439 792 597

[drive2flight](https://www.instagram.com/drive2flight)



SCAN ME



MÜSİAD Berlin Yönetimi, 'MÜSİAD-BVMW İşbirliği' Toplantısına Katıldı



MÜSİAD Berlin, Almanya'nın en geniş katımlı KOBİ platformlarından biri olan "Zukunftstag Mittelstand" 2026'ye geniş bir heyetle katılım sağladı. BVMW tarafından her yıl düzenlenen etkinlik; siyaset, iş dünyası ve akademiden üst düzey temsilcileri bir araya getirerek geleceğin ekonomik dönüşüm başlıklarını ele almaktadır.

MÜSİAD Berlin heyetinde Başkan **Sezayi Akan**, önceki dönem Başkanı **Fikret Doğan**, Başkan Vekili **Ali İlhan**, Diplomasi İlişkilerden Sorumlu Başkan Yardımcısı **Furkan Gafar**, Sektör Kurulları Başkanı **Cemil Solak** ve MÜSİAD Genel Merkezini temsilen **Murat Kundak** yer aldı.

Etkinlik kapsamında, 2024 yılında Türkiye Cumhuriyeti Ticaret Bakanı **Ömer Bolat**'ın şahitliğinde imzalanan **MÜSİAD-BVMW iş birliği** mutabakatının somut projelere dönüştürülmesi amacıyla önemli temaslar gerçekleştirildi.

BVMW Türkiye temsilcisi **Wolfgang Wanja** ile birlikte, BVMW Genel Merkez yetkilileri **Reinhold von Ungern-Sternberg** ve **Ali Garaev** ile yapılan görüşmelerde aşağıdaki başlıklar öncelikli iş birliği alanları olarak ele alındı:

- Asya ve Afrika'ya yönelik ortak ticaret heyetleri
- Almanya genelinde müşterek etkinlik ve organizasyonlar
- Uluslararası fuarlarda iş birliği
- Küresel iş ağlarında koordinasyon ve ortak temsil



*Bayramınızı
tebrik ederiz*

**Mustafa Subay
Filiz Subay**

Cafe Dilan
Britzer Damm 18, 12347 Berlin
cafe-dilan@hotmail.com
Tel- 0170 7072344



AHMET YILMAZOĞLU

Eğitimci

BİRBİRİNE CENNET OLAN EŞLER !..

Bismillah ile ...

**Aynı semaya bakıp
Dualarda buluşan iki kalp**

**Biri sabırdır, diğeri şükür
Biri sükût, diğeri teselli...**

**Dünya daraldığında
Birbirine genişlik olan
Kalbi yorulduğunda
Omzunda huzur bulan...**

**Eksikleri kusur değil,
Emanet bilen.
Hatalarıyla değil,
Niyetiyle seven...**

**Birbirine yük değil
Yoldaş olan.
Birlikte ağlayıp
Birlikte secdeye varan...**

**Birbirine cennet olan eşler ...
İnsan bu dünyada en çok neyi arar?
Huzuru... anlaşmayı... güveni ...**

Ve insan çoğu zaman fark etmeden bu aradığı cennetin kapısını kendi evinde aralar. Çünkü bu yuva, ya insanın dünyasını daraltan bir imtihan olur... ya da kalbine serilen bir cennet bahçesi ...

Evlilik; sadece iki insanın aynı evi paylaşması değildir.

Evlilik; iki kalbin aynı yöne yönelmesi, iki ruhun aynı hakikatte buluşmasıdır.

Evlilik; aynı sofrada oturmak değil, aynı duaya "âmin" diyebilmektir.

BİRBİRİNE CENNET OLAN EŞLER !..

Onlar kusursuz insan değildir. Ama kusurları örtmeyi bilen insanlardır. Çünkü bilirler ki; kusur görmek kolaydır, asıl olan örtmektir. Nitekim sevgi kusursuzluk aramak değil, kusurlarla birlikte sevebilmektir.

Onlar birbirinin yarasını açan değil, yarasına merhem olandır.

Birbirini kırmak için değil, onarmak için konuşurlar.

Haklı çıkmak için değil; Hakkı yaşatmak için susarlar bazen.

Bir yuvayı cennet yapan hakikat, eşyanın çokluğu değil; merhametin varlığıdır.

Bir evde sevgi varsa; az da çok olur. Ama sevgi yoksa çok da az gelir insana ...

BİRBİRİNE CENNET OLAN EŞLER !..

Zor zamanlarda belli olur.
Hastalıkta, darlıkta, sıkıntıda...

Dünya yüzünü eksilttiğinde, onlar birbirine tebessüm olur.

Herkes sırt döndüğünde, onlar birbirine sırtına yaslar. Çünkü bilirler ki; hayat geçicidir. Gençlik geçer, güzellik solar, mal tükenir... ama kalpte bırakılan izler kalır.

Bir eşin kalbinde açtığın yara da kalır, bıraktığın huzur da.

BİRBİRİNE CENNET OLAN EŞLER !..

Birbirini Allah'a yaklaştıran eşlerdir. Birbirini dünyaya değil, Ahirete hazırlayan eşler.

Namaza kaldıran, duaya ortak olan, hatırlatan, unutturmayan eşler.

BİRBİRİNE CENNET OLAN EŞLER !..

Biri düştüğünde, diğeri kaldırıyorsa...
Biri yorulduğunda, diğeri taşıyorsa...
Biri unuttuğunda, diğeri hatırlatıyorsa...

İşte orada bir cennet filizlenmeye başlamıştır.

Evlilik bir yarış değil bir yolculuktur. Ve bu yolculukta önemli olan, kimin önde olduğu değil, kiminle yürüdüğüdür...

Özetle diyorum ki :

Birbirine cennet olan eşler;
Aynı evde değil, aynı duada buluşanlardır...

Birbirine cennet olan eşler;
Kusur arayan değil, kusur örtendir...

Birbirine cennet olan eşler;
Sözleriyle yaralayan değil,
susuşuyla onarandır...

Birbirine cennet olan eşler;
Zor günlerde uzaklaşan değil, daha da yaklaşanlardır...

Birbirine cennet olan eşler;
Dünyanın yükünü birbirine yükleyen değil, birlikte taşıyanlardır...

Birbirine cennet olan eşler;
Sevgiyi dilde bırakmayan, hâlâ dönüştürenlerdir...

Birbirine cennet olan eşler;
Kalp kırmaktan sakınan, gönül yapmayı ibadet bilenlerdir...

Birbirine cennet olan eşler;
Birbirini değiştirmeye çalışan değil, birlikte güzelleşenlerdir.

Birbirine cennet olan eşler;
Birbirini sadece bugün için değil, ebediyen için sevenlerdir...

Dünya da birbirine cennet olan,
Aynı cennetin gölgesinde buluşacak olan eşlere selam olsun ...

Selam ve dua ile ...



Kurban Bayramınız

Mübarek Olsun!

Dilimiz, kimliğimizdir. Çocuklarımızla birlikte Türkçemizi öğreniyor, öğretiyoruz. Bayramınızı en içten dileklerimizle kutlarız.

İletişim: mail@andem-ev.de
Kayıt için Telefon: 0163 8923608
Web Sitesi: www.andem-ev.de



SARIHAN BREAKFAST & MORE



KURBAN BAYRAMINIZ

Mübarek Olsun!

SARIHAN BREAKFAST & MORE OLARAK,
SAÇLIK, HUZUR VE BEREKET DOLU
BİR KURBAN BAYRAMI DİLERİZ.
SEVDİKLERİNİZLE BİRLİKTE
NİCE MUTLU VE HUZURLU
BAYRAMLARA.



YERİNİZİ ŞİMDİ AYIRTIN
SEVDİKLERİNİZLE LEZZETLİ BİR
BAYRAM KAHVALTISI SİZİ BEKLİYOR!



REZERVASYON
030 68835101



TURMSTR. 39,
10551 BERLIN



@sarihanberlin






BAŞKAN

STEUERBERATUNG

Her zaman yanınızdayız


- » Almanya'da Şirket Kuruluşu
- » Mali Müşavirlik
- » Muhasebe
- » Ticari Danışmanlık
- » Bordro Hizmetleri

Sizin için buradayız

-  (30) 8800 1317-0
-  oemer@baskan.de
-  (30) 8800 1317-9
-  www.baskan.de
-  0179 534 16 42



**BAYRAMINIZI KUTLAR,
MUTLULUKLAR DİLERİZ**

 BAŞKAN Steuerberatung
ÖMER BAŞKAN
Senior-Berater
Lietzenburger Str. 107, 10707 Berlin

*Vatandaşlarımızın Bayramını kutlar,
İslam Alemine hayırlara vesile
olmasını niyaz ederiz.*



Vahdet 

Kültür Cemiyeti Berlin

Yönetim Kurulu Adına Başkan
HÜSEYİN EŞİTMEZ

Reichenberger str 147 • 10999 Berlin

Berlin Alperen Ocakları'ndan Anlamlı Vefa:

“Muhsin Yazıcıoğlu'nun Çizgisi; Adalet, Uyum ve Erdemli Bir Gelecektir”

Merhum Şehit Muhsin Yazıcıoğlu'nun şehadetinin 17. yıl dönümü vesilesiyle düzenlenen anma programında, Yazıcıoğlu'nun siyasi mirasının yanı sıra Avrupa'da yaşayan Türk toplumuna bıraktığı “dik duruş” ve “kültürel entegrasyon” vizyonu vurgulandı. Programın açılış konuşmasını gerçekleştiren Berlin Alperen Ocakları Başkanı Salih Tuncer, Yazıcıoğlu'nun fikir dünyasının bugün de yol gösterici olmaya devam ettiğini ifade etti. Sivil toplum kuruluşu temsilcileri, davetliler ve gençlerin yoğun katılımıyla gerçekleşen programda, Alperenlik davasının şiddetten uzak, ilim ve ahlak odaklı yapısına dikkat çekildi.

“Ne Devletine Küstü, Ne Milletinden Vazgeçti”

Açılış konuşmasında Salih Tuncer, Muhsin Yazıcıoğlu'nun hayatının vatan ve millet sevdasıyla yoğrulduğunu belirterek, 12 Eylül döneminde yaşadığı ağır işkencelere ve haksız mahkumiyetlere rağmen devletine küsmeyen örnek tavrını hatırlattı. Salih Tuncer, Yazıcıoğlu'nun sadece bir siyasi lider değil, aynı zamanda bir “yol gösterici” olduğunu ifade ederek şu sözlere yer verdi:

Avrupa'da Uyum ve Kimliğin Korunması: “Asimilasyona Hayır, Entegrasyona Evet”

Salih Tuncer, derneğin faaliyet alanı olan Avrupa'daki yapılanma sürecine de değinerek, Yazıcıoğlu'nun Avrupa'daki Türk varlığına bakış açısını şu stratejik başlıklarla aktardı:

Yerel Uyum: Yaşanılan ülkenin dilini öğrenmek, hukuk kurallarına saygı duymak ve toplumsal hayata tam katılım sağlamak bir “olmazsa olmaz” olarak nitelendirildi.



İlker Okan Şanlı



Salih Tuncer

Kimlik Muhafazası: Uyumun asimilasyona dönüşmemesi için ana dilin, inancın ve kültürel değerlerin korunmasının önemi vurgulandı.

Eğitim Odaklı Gençlik: “Bir elinde Kur'an, bir elinde bilgisayar” düsturuyla; manevi değerlerine bağlı ancak çağın teknolojisine ve ilmine hakim bir nesil yetiştirme hedefi ön plana çıkarıldı.

Aşırıcılığa Karşı Net Duruş

Salih Tuncer konuşmasında, her türlü aşırıcılığın ve hukuksuzluğun karşısında olduklarını belirterek, son 30 yıldır bu çatı altında yetişen hiçbir gencin kanunsuz işlere karışmadığının altını çizdi. Bugün yönetim kadrolarının tamamının üniversite mezunu, toplumla barışık ve Almanya'nın sosyo-kültürel gelişimine katkı sağlayan bireylerden oluştuğunu ifade etti.

“İki Vatanlı Bir Nesil”

Salih Tuncer, açıklamasının sonuç bölümünde milliyetçilik ile ırkçılığın bir arada bulunamayacağı gerçeğini hatırlatarak şu ifadelerle yer verdi:

“Bizler, ırkçılığı ayaklar altına alan bir Peygamberin ümmetiyiz. Gençlerimizin iki vatani vardır: Biri Türkiye, diğeri Almanya. Her iki devletin de refahı, ekonomik ve sosyal gelişimi için çalışmak bizim görevimizdir. Muhsin Başkan'ın bize öğrettiği gibi; din, dil, ırk ayrımı gözetmeksizin mazlumun yanında, zalimin karşısında durmaya devam edeceğiz.”

Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'dan da Anlamlı Mesaj: “Fiziken Uzak, Gönülde Yakın”

Programda bir konuşma gerçekleştiren Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı, Muhsin Yazıcıoğlu'nun sadece bir siyasi figür değil, evrensel saygı gören devlet adamı olduğunu ifade etti. Başkonsolos konuşmasında şu noktalara dikkat çekti:

Milletin Gönülündeki Taht: “Yazıcıoğlu, siyasi görüşü ne olursa olsun her kesim tarafından hayırla yâd edilen, mütevazılığı ve insani yönüyle milyonların gönülünde taht kurmuş bir şahsiyettir.” dedi.

MÜSİAD Berlin'in “Kahvaltı Buluşmaları” Devam Ediyor

Yapılan açıklamada; “Kahvaltı Buluşmamızı bu kez MÜSİAD Berlin şubemizde gerçekleştirdik. Her zamanki gibi küçük değişikliklerle yeni bir heyecana doğru yol aldık.

Bu buluşmada kapılarımızı özellikle çok sayıda yeni misafire açtık. Tanıştık, dinledik, birbirimizi daha yakından tanıdık. İnşallah bu temaslar, yeni üyeliklere ve kalıcı bağlara vesile olacaktır.

3T'nin ruhuna uygun şekilde; misafirlerimiz arasında, mevcut üyelerimizle ve farklı toplumsal yapılar arasında faaliyet gösteren şirketler arasında hizmet ve ürün alışverişini, iş birliğini ve karşılıklı güveni teşvik eden samimi bir ortam oluştu.



Bu yönüyle toplantımız yalnızca bir kahvaltı değil, aynı zamanda niyetlerin ve imkânların bulunduğu bir zemin oldu.

Yılın son 3T Kahvaltısı; derin sohbetler, verimli fikir alışverişleri ve bolca tebessüm eşliğinde tamamlandı.


Bugüne kadar gerçekleştirdiğimiz **18 ayrı 3T buluşmasına** katılan tüm misafirlerimize, üyelerimize ve Türk iş dünyasının kıymetli temsilcilerine teşekkür ediyor; Berlin'de, Almanya genelinde ve Türkiye'de faaliyet gösteren tüm girişimcilerimize 2026 takvim yılında bol ve bereketli kazançlar diliyoruz."



Islamisches Bestattungsinstitut
Cenaze Nakil ve Defin Firması

Bayramınızı Tebrik ederim. / Mustafa Mutlu

 www.adacenaze.com  ada-bestattungen@t-online.de

 Sonnenallee 114 • 12045 Berlin

 030 616 25 301  0152 287 87 003 • 0163 47 38 504

DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği'nden Kocatepe Camii'nde Anlamli Buluşma

DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği tarafından 15 Nisan'da Kocatepe Camii'nde düzenlenen kahvaltı programı, yoğun katılım ile gerçekleştirildi.

Programa katılan hanımefendiler memnuniyetlerini dile getirdiler. Birlik ve dayanışma ruhunun ön plana çıktığı buluşma, katılımcılar açısından hem sosyal hem de bilgilendirici yönüyle dikkat çekti.



Programın konuk ismi olan sigorta uzmanı **Demet Odağ**, sigorta alanında merak edilen konulara dair önemli bilgiler paylaştı. Hanımlar, sorularını doğrudan yönelterek birebir cevap alma imkânı buldu.

Sebile Uyanık, katkılarından dolayı **Demet Odağ**'a teşekkür ederek bu tür bilgilendirici programların devam edeceğini ifade etti.



Oldukça verimli, bilgilendirici ve güzel bir buluşma olarak değerlendirilen program, katılımcıların memnuniyetiyle sona erdi.

 **imren**
GRILL & RESTAURANT

Hauptstr 156 • 10827 Berlin • 030-694 92 15

Bayramınızı kutlar, İslam Alemine hayırlara vesile olmasını niyaz ederiz.



Tolga Keyif



- Diagnose • Fahrzeugcheck • Tüv / AU Täglich
- Klimaservice • DFP Reinigung
- Reparatur aller Art Elektronik-Diagnose
- Reifen Service • Bremsen Service
- Lack & Karosserie • Inspektion
- Achsvermessung • Motorinstandsetzung

📍 Bastianstr. 17, 13357 Berlin

☎ 030 462 6376

📱 0173 519 06 39

✉ autozoom.gbr@gmail.com

Bayramınızı en içten dileklerimizle kutlar, sağlık ve mutluluklar dileriz.

Erman Yel - Gürkan Güçlü



Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu WEFA'nın Paris Şubesi Açıldı

WEFA Uluslararası İnsani Yardım Organizasyonu, Avrupa'daki yapılanmasını güçlendirmeye devam ediyor. WEFA Paris Şube açılışı, diplomatik temsilciler, sivil toplum kuruluşu üyeleri ve çok sayıda davetlinin katılımıyla gerçekleştirildi.

WEFA Paris Şubesi açılışı yoğun bir katılımla gerçekleştirildi. Açılışa T.C. Paris Büyükelçi Yardımcısı Atakan Ezgu, T.C. Paris Başkonsolosu Kerem Yılmaz,

Ris Orangis Belediye Başkanı Sonia Benameur, iş insanları ve STK temsilcileri katıldı. WEFA Genel Başkanı H. Musab Aydın, WEFA Genel Müdürü Bayram Numan Köksal, Yönetim Kurulu üyeleri ve WEFA Paris Şube Müdürü İsa Ataş da programda hazır bulundu.

Hali hazırda Berlin, Antwerpen, Viyana, Basel ve İstanbul'da faaliyet gösteren WEFA'nın, Paris şubesiyle Avrupa'daki varlığını daha da güçlendirdiğini ifade eden Genel Başkan, "Paris gibi uluslararası etkileşimin güçlü olduğu bir şehirde faaliyet göstermek, daha fazla insana ulaşmamıza ve farklı toplumlar arasında köprüler kurmamıza katkı sağlayacaktır." dedi.

WEFA'nın 20 yıllık tecrübesine de değinen Aydın, elde edilen başarıların gönüllüler, bağışçılar ve kurumlar arası iş birlikleri sayesinde mümkün olduğunu vurgulayarak, destek veren herkese teşekkür etti.

Başkonsolos Yılmaz da yaptıkları konuşmada WEFA'nın Paris şubesi için açılışını tebrik etti.

WEFA'nın Fransa'daki ilk bürosunun kendi şehrinde açılmasından duyduğu memnuniyeti dile getiren Belediye Başkanı Sonia Benameur ise ortak çalışmalar yapmak istediklerini ifade ederek tebriklerini ilettiler.

WEFA Paris Şubesi, 48 avenue de la libération 91130 Ris Orangis adresinde faaliyet göstermektedir.



KURBAN BAYRAMINIZ

Mübarek olsun

Ahmet Akgül

Silbersteinstr, 5 • 12051 Berlin
Tel.: 030 - 84 72 73 91
www.fahrschuletrend.de



Fahrschule aller Klassen

Evde
Bakım

Hospiz

Sosyal
Aktiviteler

Yoğun
Bakım

Sağlık
malzemelerinin
temini

Psikolojik
ve
Sosyal
Yardım

Engelli hasta
taşıma
Servisi

Hizmetlerimiz

Kanser
hastalarına
özel
tedavi

Gündüz
Bakımevi

Ücretsiz
Danışma

SAPV

Ortak
Yaşam evleri

Tıbbi
Bakım

Hasta
Bakımı

Pansuman
İğne
vurulması

Berlin 'de
11 Şube

1999 'dan
beri hizmetinizdeyiz



Bayramın
sağlık ve mutluluk
getirmesini dileriz

Deta-Med Verwaltung
Tempelhofer Damm 182/184
12099 Berlin
Tel: +49 30 682 299 310

BESUCHE
UNSERE
WEBSITE



www.deta-med.com

030 - 666 24 888

Deta-Med Neukölln
Ringbahnstr. 28
12051 Berlin
Tel: +49 30 68 98 99 70

Deta-Med Spandau
Breite Str. 45-
13597 Berlin
Tel: +49 30 632 22 700

Deta-Med Wedding
Luxemburger Straße 3
13353 Berlin
Tel: +49 30 457 98 07 10

Deta-Med Steglitz
Berliner Str. 1
10715 Berlin
Tel: +49 30 81 48 69 90

Deta-Med Intensiv Kreuzberg
Ringbahnstr. 28
12051 Berlin
Tel: +49 30 268 86 42 10

Deta-Med Tagespflege
Turmsb. 21, Haus K
10559 Berlin
Tel: +49 30 367 51 52 7

24 Std. Intensivpflege
Im Rosengrund 21
12347 Berlin
Tel: +49 30 68 98 99 70

Deta-Med WG Genius
Gallwitzallee 57
12249 Berlin
Tel: +49 30 689 89 97 10

Deta-Med Hospiz
Arnold-Bocklin Str. 14
15831 Mahlow
Tel: +49 30 689 89 97 0

Deta-Med Behinderten Fahrdienst
Tempelhofer Damm 182/184
12099 Berlin
Tel: +49 30 682 299 310



KFZ Gutachten

Wir sind immer für Sie Activ



- ▶ Unfallgutachten
- ▶ Kostenvoranschläge
- ▶ Fahrzeugbewertung
- ▶ LKW/PKW/Motorrad
- ▶ 24h vor Ort-Service
- ▶ Direktabwicklung mit allen Versicherungen

📍 Tempelhofer Damm 160
12099 Berlin

☎ 030 / 552 72 160
🖨 030 / 558 79 209

📞 0157 850 78 462
📞 0176 831 41 450

✉ info@activ-gutachten.de
🌐 www.activ-kfz-gutachten.de



Özel İnsanlar Derneği'nde 'Özel Gereksinimli Çocukların Eğitim ve Bakım Hakları' Bilgilendirme Toplantısı

Berlin'de faaliyet gösteren Özel İnsanlar Derneğinde, "Özel Gereksinimli Çocukların Türkiye'deki Eğitim ve Bakım Hakları" konulu bilgilendirme toplantısı gerçekleştirildi. Programda, özel gereksinimli çocukların yaz tatili döneminde Türkiye'de geçirdikleri dönemde eğitim süreçleri, bakım hizmetlerine erişim olanakları ve mevcut yasal hakları ele alındı.



Etkinlik, Dernek Başkanı **Nuray Arslan**'ın açılış konuşmasıyla başladı. Arslan, özel gereksinimli bireylerin toplumsal hayata eşit ve etkin katılımının önemine değinerek, bu alanda farkındalık oluşturulmasının ve kurumsal iş birliklerinin güçlendirilmesinin gerekliliğini vurguladı.

Program kapsamında Büyükelçilik Müsteşarı **Gökhan Duman** ve Elçilik mensubu **Mehmet Akif Çelik**, Türkiye'de ilgili mevzuatlar çerçevesinde özel gereksinimli çocuklara yönelik eğitim ve bakım hakları hakkında katılımcılara kapsamlı bilgi aktardı. Konuşmasında ayrıca ailelerin başvuru süreçleri, destek mekanizmaları ve sosyal hizmetlere erişim konuları da ele alındı.

Katılımcıların aktif katılım sağladığı programda soru-cevap bölümüyle birlikte karşılıklı görüş alışverişinde bulunuldu.

AİLECE KAHVALTI yapabileceğiniz Nezh bir mekan



Zeytin Kahvaltı Evi

Kurban Bayramınızı tebrik eder, sağlık, mutluluk ve esenlikler dilerim.

Atakan Yavuz

Urbanstr 87 • 10967 berlin • U-Bhf Hermannplatz



Neubau

Bayramınızı tebrik ederiz

Altbaumodernisierung

Schadstoffsanierung

Planung & Baumanagement GmbH & Co. KG

Neubau

- Ruhiges Wohnen in langlebigen und modernen Gebäuden.



Sanierung

- Renovierung von Altbauten nach altersgemäßen Kriterien durch Aktualisierung der Dienstleistungen.

Schadstoffsanierung

- Reinigung von giftigen Chemikalien in Ihren Gebäuden.

Planung

- Entwurfs-, Projektierungs- und Innenarchitektur mit unseren erfahrenen Architekten und Ingenieuren.



030-216 95 45



0157 343 568 16



030-25 29 38 76

**SCHLÜSSEL
ZUR GEBORGENHEIT**



www.nasberlin.com



www.nasberlin.com



Bundesallee 20/10717 Berlin



ALFA 24

SERVICE PARTNER



Hotelservice
Glas- und Rahmenreinigung
Unterhaltsreinigung
Garten- und Grünanlagenpflege
Winterdienst
Baureinigung

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

www.alfa24.de

ALFA24 Hotelservice & Gebäudereinigungs GmbH
Schwedenstr. 9 · 13359 Berlin
Tel: 030 991 948 800 · info@alfa24.de



İkra Cemiyeti Yönetim Kurulu, İlker Okan Şanlı'yı Ziyaret Etti

İkra Cemiyeti Yönetim Kurulu, Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı'yı makamında ziyaret etti. Geçtiğimiz yıl düzenlenen Aile Şenliği'ne katılan Başkonsolos Şanlı, etkinlik sırasında cemiyet yönetimini konsolosluga davet etmişti. Yönetim Kurulu, bu nazik davete icabet ederek resmî ziyarette bulundu.

Görüşmede konsolosluğun yürüttüğü çalışmalar hakkında kapsamlı değerlendirmeler yapıldı. Özellikle Almanya'da yaşayan gençlerin ana dilini ve kültürel değerlerini kaybetmemesi için yürütülen faaliyetler ele alındı.

Bu çerçevede hem konsolosluğun hem de İkra Cemiyeti'nin mevcut çalışmaları ve geleceğe yönelik planları üzerinde duruldu.

Ziyaret sırasında Başkonsolos Şanlı, İkra Cemiyeti'nin gençlere yönelik kültürel ve eğitsel projelerini desteklediğini ifade ederek, görev süresi sona ermeden İkra Camii'nin açılışını bizzat gerçekleştirmek istediğini dile getirdi.

Ziyaret, karşılıklı iyi niyet temennileri ve ortak çalışma alanlarının güçlendirilmesine yönelik değerlendirmelerle sona erdi.

Prüfstelle Ilhan



Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner

Amtliche Hauptuntersuchung (HU)



mit integrierter "Abgasuntersuchung" (UMA)



Änderungsabnahmen
BOKraft - GWP



Dienstleistungen als freier Sachverständiger

Schadengutachten



Fahrzeugbewertung



Technische Beratung



PRÜFINGENIEUR

Der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation GTÜ

Mohriner Allee 30 12347 Berlin Halle D

Tel: 030/239 35701

Fax: 030/239 30 738

Email: gtuilhan@gmail.com

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00-17.00 Sa 10.00-14.00

**Kurban
Bayramınızı
kutlar, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini dileriz**



Ilhan

kaiserquell®

Reines Wasser. Direkt aus Ihrer Leitung.

Modernste Wasserfilter-Technologie
für Zuhause & Gewerbe

Nie wieder
Kisten schleppen,
Plastik sparen,
Geldbeutel schonen.



Gefiltert ✓
Mineralisiert ✓
Perfekter Geschmack ✓

- 🚰 Entfernt Schadstoffe & Rückstände
- ⚡ Frisches Wasser auf Knopfdruck
- 🔧 Optimierte Wasserqualität
- 🏠 Für Küche, Büro & Praxis
- 🗑️ Spart Geld & Plastik

Jetzt kostenlos beraten lassen!

+49 176 622 025 96

ODER

Schreib uns:

info@kaiseragency.de

ODER

Besuch uns:

Montanstraße 28, 13407 Berlin



Doğan ve Durmaz Ailelerinin Mutlu Günü

Berlin Hacı Bayram Camii Başkanı Orhan Doğan'ın oğlu Ekrem Doğan ile Ali Durmaz'ın kızı Canan Durmaz, Berlin'de düzenlenen görkemli düğün töreniyle evliliğe ilk adımını attı.

Çiftin düğünü, Tek Dream Event Düğün Salonu'nda seçkin davetlilerin katılımıyla gerçekleşti. Gece boyunca Türk gelenek ve göreneklerinin yaşatıldığı düğünde, davetliler hem duygusal hem de coşkulu anlar yaşadı.

Düğün merasiminde söz alan **Orhan Doğan**, davetlilere hitaben yaptığı konuşmada katılımlarından dolayı teşekkür ederek şu ifadeleri kullandı:

"Değerli misafirlerimiz, kıymetli aile büyüklerimiz ve sevgili dostlarımız,

Bugün bu mutlu günümüzde bizleri yalnız bırakmayıp sevincimizi paylaştığınız için hepimize yürekten teşekkür ediyoruz. Varlığınızla düğünümüzü daha anlamlı, daha güzel ve unutulmaz kıldınız.

Yakın ya da uzak demeden buraya gelerek bizleri onurlandırdınız. Dualarınız, güzel dilekeleriniz ve samimiye-tiniz bizim için çok kıymetli. Bu özel günü sizlerle paylaşmak, bizim için en büyük mutluluklardan biri oldu.

Bizler yeni bir hayata adım atarken, sizlerin desteğini ve sevgisini yanımızda hissetmek bize güç veriyor. Rab-bim birlik ve beraberliğimizi daim eylesin, sizleri de her zaman sağlık ve huzur içinde muhafaza etsin.

İyi ki varsınız, iyi ki bugün bizimlesiniz.

Hepinize tekrar teşekkür ediyor, saygı ve sevgilerimizi sunuyoruz."

Genç çiftte bir ömür boyu mutluluklar diliyoruz.





ETZADE®

Etin en lezzetli hali

Hermannstr . 120
12051 Berlin
030 239 02 564

Restoranımız her gün
sabah 5:00'den
gece yarısına kadar açıktır.



Kaliteli ve Taze Malzemeler

Kullanmakta olduğumuz malzemelerimizin kalitesi ve tazeliğinin yanı sıra yemeklerimizin sevgiyle hazırlanmasına ve mekanımızın büyüleyici ambiyansına özel önem veriyoruz. Türk yemek kültürünün özel çekiciliğini **Etzade** ile yaşayın.

Türk Mutfağının Geleneksel Lezzetleri

2012 yılından bu yana Türk mutfağının geleneksel lezzetlerini sizlerin damak tadı ile birleştiren **Etzade Restaurant**, konuklarını ülkemize özgü misafirperverliği ile büyülemeye devam etmektedir.



Berlin Teknik Üniversitesi Rektörü seçilen Prof. Dr. Fatma Deniz için tören düzenlendi

Almanya'da Berlin Teknik Üniversitesi (TU Berlin) Rektörü seçilen ve 1 Nisan itibarıyla göreve başlayan Prof. Dr. Fatma Deniz için tören düzenlendi.

BERLİN - Üniversitenin Audimax Salo-nu'nda düzenlenen törene üniversitede görev yapan öğretim üyeleri, öğrenciler, çeşitli üniversitelerin temsilcileri, siyasetçiler, Prof. Dr. Deniz'in ailesi ile davetliler katıldı.



Berlin Teknik Üniversitesinin 80. kuruluş yıl dönümünün de kutlandığı törende, Berlin Eyaleti Bilim ve Araştırma Bakanlığı Müsteşarı Henry Marx, göreve başlamasından dolayı Prof. Dr. Deniz'e sembolik olarak metalden bir silindir takdim etti.

Deniz, burada yaptığı konuşmada, Berlin Teknik Üniversitenin rektörü olmaktan büyük onur duyduğunu, aynı zamanda bunun kendisi için büyük bir sorumluluk olduğunu belirtti.

Görevine 1 Nisan itibarıyla başlayan Deniz, TU Berlin'in 80. yıl dönümünde bu göreve gelmesinin kendisi için özel bir anlam taşıdığını ifade etti.

Almanya'da, Türkiye'de ve ABD'de yetişip eğitim aldığı anlatan Deniz, "Üniversitemizden beklentilerimden biri de sadece çeşitliliğe izin veren değil, aynı zamanda bunu özellikle kullanan bir



İlker Okan Şanlı - Prof. Dr. Fatma Deniz



yer olmasıdır." diye konuştu. Üniversitenin güçlü olmasını istediğinin altını çizen Deniz, "Güçlü bir üniversiteye giden yol zordur ancak bu başarılabılır." ifadesini kullandı.

Deniz, TU Berlin'i geleceğe hazırlamak istediğini vurgulayarak "TU Berlin'i birlikte şekillendirelim." dedi.

TU Berlin Rektörlüğüne 3 Aralık 2025'te seçilen Deniz, ailesine ve eğitim aldığı profesörlere teşekkür etti.

Münih doğumlu 42 yaşındaki Prof. Dr. Fatma Deniz, Bursa Kız Lisesinden mezun olduktan sonra Münih Teknik Üniversitesinde ve ABD'de bilişim alanında eğitim aldı.

TU Berlin'de 2023'ten sonra "Biyolojik ve yapay sistemlerde dil ve iletişim" bölümünün başkanlığını yapan Deniz, Nisan 2024'ten Mart 2026'ya kadar da dijitalleşme ve sürdürülebilirlikten sorumlu rektör yardımcılığı görevinde bulundu. (AA)





RECHTSANWÄLTE
YAYA & USLUCAN

ASLIHAN YAYA
Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Familienrecht • Fachanwältin für Verkehrsrecht
- allgemeines Zivilrecht • Studienplatz- und Schulplatzklagen

*Bayramınızı
tebrik ederiz*



Schleiermacherstr. 14
10961 Berlin
Tel.: 030-31010648
Fax: 030-31017271
Mail: info@yu-ra.de
Web: www.yu-ra.de



TURKUAZ

DIENSTLEISTUNGEN

*Ihr Betreuungs- und
Begleitdienst*

Mutlu Bayramlar

HAUSHALTSHILFE FÜR PFLEGEBEDÜRFTIGE

**SGB XI § 45b kapsamında bakıma muhtaç
(Pflegegrad/Pflegestufe) kişilere sunulan hizmetler:**

- Ev temizliği
- Alışveriş / Gezmek
- Resmi dairelerde tercümanlık ve evrak işlemleri desteği
- Doktorlara Refakat hizmeti

**Bakım paranız hiçbir şekilde kesintiye uğramaz!
Sunulan hizmetlerin ödemeleri sağlık sigortaları
tarafından karşılanmaktadır!**

Turkuaz Dienstleistungen UG

Lübecker Str. 27, 10559 Berlin

E-Mail: turkuaz.dienstleistungen@gmail.com

Tel.: (030) 303 49 720

Fax: (030) 818 66 564

Mobil: 0178 300 51 65

Bayramınızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz



Ehl-i Kebap

030 98455364

www.ehli-kebab.de

Gerichtstr 45-46 ; 13347

Berlin / Almanya

ET DÜNYASI®

“Sözde Değil, Özde Helal!”



Akşemseddin Camii'nde Bir Cuma Vakti

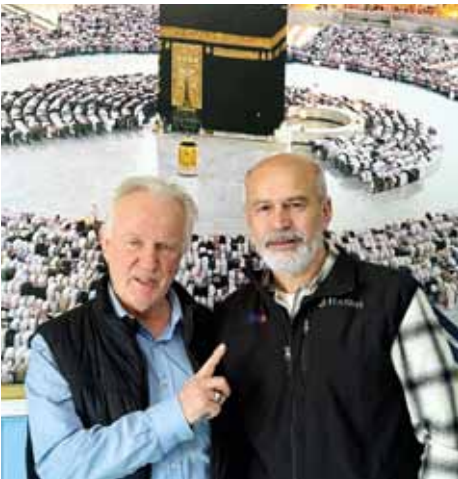
Almanya'nın başkenti Berlin'de 100'e yakın camimiz bulunmakta ve yaklaşık 500 bin civarında da Müslüman yaşamaktadır. Vakit buldukça her Cuma bir camimizi ziyaret eder; namaz sonrası cemaatle çay sohbetinde bulunurum. Bunu kendime güzel bir gelenek hâline getirdim.



Hasan Uzun

Bu hafta yolum, evime en yakın cami olan Wedding semtindeki Bellermannstraße 89 numarada bulunan **Akşemseddin Camii'**ne düştü. Cuma vakti olduğu için hava da çok güzeldi; cemaat adeta caddelere taşmıştı.

Namaz vakti camiye girdiğimde **Hasan Uzun** hocam kürsüdeydi. Kardeşlik üzerine yaptığı sohbete denk geldim. Hutbenin ardından Cuma namazını kıldık. Adetimdir, namazdan sonra cemaatle tek tek tokalaşırım.



Fahrettin Kumaş, Menderes Singin

Hasan Uzun hocam, "Artık bu ay bizi haber yaparsın, cemaat çok sevinir," dedi. Ben de makinemle fotoğraflar çekmeye başladım. **Akşemseddin Camii'**nin çok güzel bir yönü var: Duvarın bir bölümü Kâbe'nin resmiyle kaplanmış. Son dönemde dilden dile dolaşan "**Hacılar**" ilahisi eşliğinde cemaati Kâbe görselinin önünde görüntüledik.

Daha sonra caminin kantin bölümünde çay sohbetinde buluştuk.

Menderes Singin - Berlin





erul consulting

Erul Energieconsulting und -vertrieb GmbH


Bayramınızı tebrik ederiz



ERUL DANIŞMANLIK

enerji emin ellerde

Tutkumuz, enerji maliyetlerinizi optimize etmektir. Uzun yıllara dayanan tecrübemiz sayesinde, sektörün tüm yönlerini çok iyi biliyor, müşterilerimize güvenilir ve yetkin tavsiyelerde bulunuyoruz.

 Mierstr. 7 – 9, 12055 Berlin

 info@erul-energie.de

 030 - 939 013 61

 www.erul-energie.de

  erulconsulting

Hafızadan Geleceğe Dil, Kültür, Sanat ve Gündelik Hayat Berlin Çalıştayı

Yunus Emre Enstitüsü, Ankara Yıldırım Beyazıt Üniversitesi Göç Politikaları Uygulama ve Araştırma Merkezi ve Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi Göç Araştırmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi iş birliğinde düzenlenen "Hafızadan Geleceğe: Dil, Kültür, Sanat ve Gündelik Hayat", 19 Nisan 2026 tarihinde Titanic Chaussee Berlin'de yapıldı.



Program, açılış ve selamlama konuşmalarıyla başladı. Yunus Emre Enstitüsü Almanya Koordinatörü Zeliha Eliaçık, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dekan Yardımcısı Prof. Dr. Erdal Aksoy, Yunus Emre Enstitüsü Başkan Yardımcısı Ömer Yıldız ve T.C. Berlin Başkonsolosu İlker Okan Şanlı yaptıkları konuşmalarda, yurt dışında yaşayan Türk toplumunun kültürel kimliğinin korunması ve gelecek kuşaklara aktarılmasının önemi vurgu yaptı.

Çalıştay kapsamında katılımcılar, yedi ayrı masada dört ana tema etrafında kapsamlı tartışmalar yürüttü. "Kültürel Aktarım ve Gündelik Hayat" başlığı altında, Almanya'da



yaşayan bireylerin Türkiye'ye ait alışkanlıkları gündelik yaşamda nasıl sürdürdüğü, aile içi gelenekler, bayramlar, dil kullanımı ve aidiyet duygusu ele alındı. "Kültürel Aktarım" temasında ise göç deneyiminin aile içi roller, özellikle kadınların kültür taşıyıcılığı üzerindeki etkisi, kuşaklar arası aktarım ve dijital araçların rolü tartışıldı.

"Sanat Yoluyla Kültürel Hafıza" başlığı altında sanatın kimlik inşasındaki rolü, sözlü anlatılar, müzik ve kuşaklar arası ifade biçimleri değerlendirilken; "Hafızayı Geleceğe Taşımak" temasında ise genç kuşakların kültürel bağlarının geleceği, iki kültür arasında denge kurma biçimleri ve kültürel kimliğin küresel dünyadaki yeri üzerine görüşler paylaşıldı.



Gün boyunca süren oturumların sonunda, her masanın moderatörü tartışmalarda öne çıkan görüş ve önerileri katılımcılarla paylaştı. Çalıştay, kültürel mirasın korunması ve sürdürülebilir şekilde gelecek kuşaklara aktarılması için akademik, kurumsal ve toplumsal iş birliğinin önemini bir kez daha ortaya koyarak sona erdi.



STERN SECURITY & SERVICE GMBH

UNSERE LEISTUNGEN



- Objektschutz & Werkschutz
- Revier- und Streifendienst
- Veranstaltungsschutz
- Empfangs- u. Doorman-Service
- Brandwachen- u. Evakuierungshilfe
- Personenschutz
- Alarmverfolgung u. Videoüberwachung

STERN SECURITY AKADEMIE

- Sachkundeprüfung nach 34a GewO
- Unterrichtung nach 34a GewO (IHK)
- Brandschutz - & Evakuierungshelfer
- Ersthelfer inkl. Gefahrenfrüherkennung
- Deeskalation & interkulturelle Kompetenz
- Eigensicherung u. Selbstschutz
- Gewaltschutz / Gewaltprävention
- Umgang mit traumatisierten Menschen/
Kinderschutz und Anti Diskriminierung
- Gewaltfreie Kommunikation Grundlagen
der Mediation Selbsthilfekraft im
Brandsicherheitswachdienst
- Line Defense Selbstverteidigungsseminar
- beruflicher Ersthelfer



Jobgarantie nach erfolgreichem Abschluss



Kontakt: 0171/6700531
info@stern-ss-gmbh.de

KOSTENÜBERNAHME

- Jobcenter
- Agentur für Arbeit
- Rentenkasse
- Selbstzahler

ZERTIFIZIERT





Kreuzberg'de Özel Gereksinimli Gençler ve Aileleri İçin **Unutulmaz Şenlik**



Kreuzberg'de düzenlenen aile şenliği, özel gereksinimli gençler ve ailelerine neşe dolu bir gün yaşattı. Bölgenin önemli sanat mekânlarından birinde gerçekleştirilen etkinliğe yaklaşık 200 dernek üyesi, sivil toplum kuruluşları, kadın başkanlar ve çok sayıda vatandaş katıldı.

Program, Özel İnsanlar Derneği Başkanı **Nuray Arslan**'ın açılış konuşmasıyla başladı. Ardından sahneye çıkan **Nasrettin Hoca** ile **Hacivat-Karagöz** gösterileri ve canlı müzik eşliğinde çocukların sergilediği performanslar, izleyenlere hem kahkaha hem de duygusal anlar yaşattı.

Gün boyunca çocuklar için hazırlanan el kınası, yüz boyama ve çeşitli etkinlik alanları yoğun ilgi gördü. Coşku ve katılımın yüksek olduğu program, adeta bayram havasında geçti.

Etkinliğin dikkat çeken gelişmelerinden biri ise **Özel İnsanlar Derneği**'nin, **BSV Hürtürkel** ile birlikte kurduğu futbol grubunun duyurulması oldu. Dernek, kültür ve sanat çalışmalarının yanı sıra spor alanında da faaliyetlerini genişletmiş oldu.

Annelerin özenle hazırladığı ikramlar eşliğinde devam eden şenlik, salon etkinlikleriyle sona erdi. Katılımcılar, güzel anılar ve yüzlerinde tebessümle evlerine döndü.

Program sonunda bir sonraki buluşmanın heyecanı da paylaşıldı. Kurban Bayramı'nın ardından, 6 Haziran 2026 tarihinde gerçekleştirilecek bayramlaşma programında ve **"Lenken ohne Grenzen"** projesi kapsamında yeniden bir araya gelineceği duyuruldu. Yeni etkinliğe ilişkin detayların önümüzdeki günlerde paylaşılacağı bildirildi.



Bayramınızı tebrik ederiz



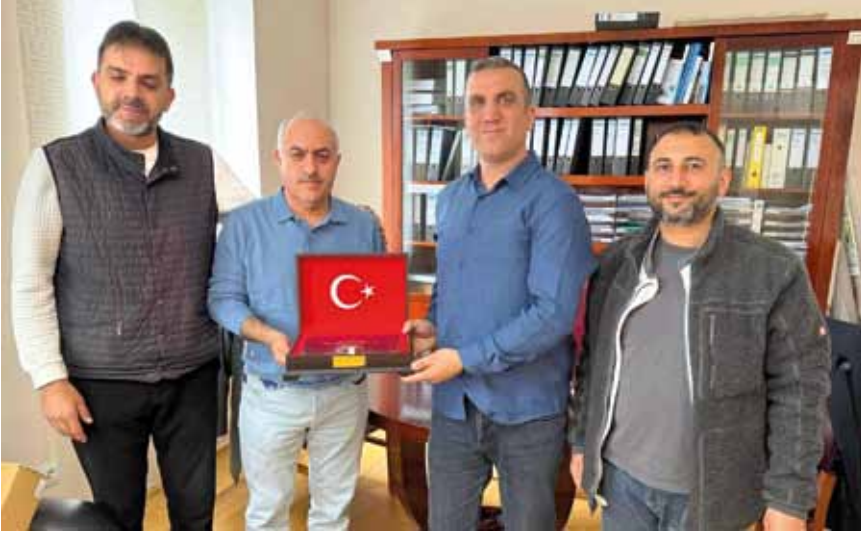
DEMLİK

CAFE & RESTAURANT

KÜNEFECİM!

FRÜHSTÜCKSHAUS

Kottbusser Damm 75 10967 Berlin Tel: 030 / 698 16 200
(auch WhatsApp)



Vahdet Kültür Cemiyeti'nden ANES BAU'ya TEŞEKKÜR ZİYARETİ

Vahdet Kültür Cemiyeti heyeti, Berlin'de faaliyet gösteren ANES BAU firmasının ortaklarından Mahmut Kahraman'ı ziyaret etti. Ziyarete Dernek Başkanı Hüseyin Eşitmez ile başkan yardımcıları Engin Çetin ve Resul Altun katıldı.

Gerçekleşen görüşmede, Mahmut Kahraman'ın Vahdet Kültür Cemiyeti'ne bugüne kadar sağladığı kıymetli destek ve katkılar dolayısıyla teşekkür edildi. Cemiyet faaliyetlerine gösterdiği samimi ilgi ve misafirperverliği, heyet tarafından memnuniyetle karşılandı.

Vahdet Kültür Cemiyeti yetkilileri, nazik ev sahipliği ve derneğe sunduğu desteklerden ötürü Mahmut Kahraman'a şükranlarını sunarak çalışmalarında başarılar diledi.

İKRAM
Lebensmittel & Großhandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c -
13407 Berlin
info@ikram-food.de

İPEK
ANADOLU'DAN GELEN LEZZET



bizim berlin

Aylık Haber & Reklam Dergisi

Haber ve Reklamlarınız için

MENDERES SİNGİN

Mobil:

0163-70 77 300
menderessing@gmail.com

DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği, Berlin Türk Şehitlik Camii'nde Etkinlik Düzenledi

Berlin'de faaliyetlerini sürdüren DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği, anlamlı bir programa daha imza attı. Program, Berlin'in önemli ibadet mekânlarından biri olan Türk Şehitlik Camii'nde sıcak ve samimi bir atmosferde gerçekleştirildi.

Etkinliğe ev sahipliği yapan Berlin Türk Şehitlik Camii yönetimi ile hazırlık sürecinde emeği geçen gönüllüler, misafirperverlikleri, titiz organizasyonları ve güler yüzleriyle takdir topladı. Katılımcılar, programdan büyük bir memnuniyetle ayrıldıklarını ifade ederken, bu tür buluşmaların birlik ve beraberlik duygularını güçlendirdiğini vurguladı.

Yazar ve Psikolog Sevil Gökgöz seminer verdi.



Program akışına değerli katkılarıyla katılan yazar ve psikolog **Sevil Gökgöz**, yaptığı konuşmayla katılımcılara ilham verdi. Konuşmanın içerik bakımından son derece verimli olduğu ve katılımcılar üzerinde olumlu bir etki bıraktığı ifade edildi.

DİTİB Berlin Eyalet Kadın Birliği başkanı **Sebile Uyanık**, toplumsal dayanışmayı güçlendiren bu tür programların artarak devam edeceğini belirterek, benzer etkinliklerle bir araya gelmeyi sürdüreceklerini kaydetti.





Vusala Yılmaz

Heilpraktikerin & Dipl.Theologin

Ganzheitliche Ernährungsberaterin

Muayenehanemizde kadim tedavilerin yanısıra, dünya standartlarındaki en yeni sağlık teknolojisiyle de hizmetinizdeyiz.

- ▶ Hacamat (yalnız bayanlar)
- ▶ Sülük terapisi
- ▶ Kısırlık (Kinderwunsch)
- ▶ Kadın hastalıkları
- ▶ Ağrı terapisi (Schmerztherapie)
- ▶ Topuk diki
- ▶ Tiroid rahatsızlıkları
- ▶ Beslenme ve diyet, kilo verme
- ▶ Kulak akupunkturu

- ▶ Zayıflama akupunkturu
- ▶ Neuraltherapie
- ▶ Pneumatische Pulsation Therapie
- ▶ Titan F4 Matrix Pulsation
- ▶ Gıdı eritme (Doppelkinn Unterspritzung)
- ▶ Saç dökülmesi
- ▶ Cilt bakımı ve gençleştirme
- ▶ Tıbbi Mesotherapie ve Microneedling



Bayramınızı tebrik eder mutluluklar dileriz





0176 2463 8703 Berlinde hacamat Vusala Yılmaz vusalayilmaz@gmail.com

DÜĞÜN SALONU

GOLDEN EVENT & MARKETING GmbH

ALTINSARAY

GÜMÜSSARAY



EVENT CENTER

DÜĞÜN;
NİŞAN;
KINA GECESİ;
DOĞUM GÜNÜ;
KONFERANS;
PARTİ;
ve DİĞER
ETKİNLİKLER.

*Bayramınızı
tebrik eder
mutluluklar
dileriz*

HOCHZEIT;
VERLOBUNG;
HENNA-ABEND;
GEBURTSTAG;
KONFERENZ;
PARTY;
und ANDERE;
VERANSTALTUNGEN.



Drontheimer Str. 32
13359 Berlin

0163 422 94 46
 030 346 22 645

www.goldenevent-berlin.de

info@goldenevent-berlin.de



BERLİN'DE TIP BAYRAMI Anlamalı Bir Buluşmayla Kutlandı

T.C. Berlin Başkonsolosu **İlker Okan Şanlı**, Ramazan ayına denk gelmesi sebebiyle **Tıp Bayramı**'nı bu yıl farklı ve anlamlı bir organizasyonla kutladı. Berlin'deki Başkonsolosluk ikametgâhında düzenlenen davette, kentte görev yapan Türk doktorlar bir araya geldi.

Yaklaşık 50 doktorun katıldığı etkinlik, yalnızca **Tıp Bayramı**'nın kutlanmasıyla sınırlı kalmadı; aynı zamanda meslektaşlar arasında tanışma, kaynaşma ve iletişim kurma

fırsatı sundu. Davete katılan doktorların pek çoğu, bu vesileyle uzun süredir görüşmedikleri ya da daha önce hiç tanışma imkânı bulamadıkları meslektaşlarıyla bir araya gelme imkânı yakaladı.



PFLEGEDIENST 61 BERLIN

„Wir pflegen mit Herz – für Ihre Lebensqualität.“

Bayramınızı tebrik ederiz

- Grundpflege und Alltagshilfen § 72 SGB XI
- Beratungsgespräch nach § 37,3 SGB XI
- Zusätzliche Betreuungsleistungen nach § 45 SGB XI
- Verhinderungspflege

24 Stunden Erreichbarkeit
030 56 73 70 94



✉ pflege61.berlin@gmail.com
🌐 www.pflegedienst61berlin.de

🏠 **Perlpilz Str. 346**
12526 Berlin

🕒 **Büro Öffnungszeiten:**
Montag bis Freitag von **8:00** bis **16:00** Uhr

2026 KURBAN KAYITLARI BAŞLADI

GÜVENİLİR • HELAL KESİM • KALİTELİ HİZMET



**KASAP
OSMAN**
Fleischerei



**KOYUN 380€ - KUZU 420€
BÜYÜBAŞ HİSSE 540€**



Prinzenallee 17,
13357 Berlin



www.kasaposman.de



Kasaposman.bln@hotmail.com

0176 103 198 65

0176 466 81 800

“
Birbirinden
lezzetli kahvaltı
çeşitleriyle
hizmetinizdeyiz.”



fiamma
FRÜHSTÜCKSHAUS



📍 Prinzenallee 72-73
13357 Berlin - Wedding
☎ 030 916 96 201
🌐 www.lafiamma-restaurant.de

**Kurban
Bayramınız
Mübarek
Olsun**

MİHMANDAR
HOLZKOHLEGRILL RESTAURANT

“
Anadolu mutfağının
eşsiz lezzetlerini
tatma imkanı
bulabileceğiniz
nezih bir mekan.”



📍 Kottbusser Damm 31
10967 Berlin - Kreuzberg
☎ 030 69 00 44 77
🌐 www.mihmandar-berlin.de



Berlin Yarı Maratonuna Yoğun İlgi



İsmet
Mısırlıoğlu

Bu yıl 45'incisi gerçekleştirilen Berlin Yarı Maratonu, başkente on binlerce katılımcı ve izleyiciyi ağırladı. Erkekler kategorisinde Kenyalı Kiptoo 59:11'lik derecesiyle birinciliği elde ederken, Amanal Petros 59:22 ile yeni bir Almanya rekoruna imza attı. Kadınlar kategorisinde ise Etiyopyalı Likina Amebaw, 01:05'lik derecesiyle 21 kilometrelik parkurun galibi oldu.



Berlin ve çevresinden çok sayıda Türk sporcunun katıldığı bu uluslararası yarı maratona, her yıl düzenli olarak iştirak eden **Grunewald Koşu Grubu** üyeleri, 16 kişilik atlet kadrosuyla etkinliğe ayrı bir renk kattı.

Koşu grubu adına açıklamalarda bulunan **İsmet Mısırlıoğlu**, "Bu yıl hava koşulları biraz soğuk ve rüzgarlıydı. Başlangıçta olumsuz bir etki yapmış olsa da, zamanla hava ve vücut sıcaklığımız normale döndü. Yarışımızı keyifli bir atmosferde tamamladık. Benimle birlikte üç arkadaşımız bir gün önce Prag Yarı Maratonu'na katılmış ve orada da başarılı bir şekilde yarışı tamamlamıştık. Dolu dolu bir hafta sonu geçirmiş olduk." ifadelerini kullandı.

TEMİZCAN

KFZ Meisterbetrieb / Kfz-Werkstatt



PKW & LKW, Bau & Landwirtschaftliche Fahrzeuge

Bayramınızı tebrik eder, sağlık ve mutluluklar dileriz

Necip Temizcan

📍 Wittestr. 26c,
13509 Berlin

☎ 030 / 43 72 41 83
📞 0176 / 249 16 858

🌐 www.autoservice-tegel.de
✉ info@autoservice-tegel.de



TÄGLICH FRISCH
PREMIUM QUALITÄT



Hedon, kalite ve lezzet arayışının adresi...



Bayramınızı tebrik ederiz



Bütün
ürünlerimizde
İNDİRİM vardır



İş yerlerine
ve Evlere
SERVİS yapılır

"kalplere işleyen lezzet"

Inh.: BATTAL TÜRKMEN



Hermannstr. 64,
12049 Berlin

Tel.: 030 - 54 88 19 16

Mobil: 0157 - 34 32 36 41
0152 - 29 10 74 35

www.kevser-fleischerei.de

[f](#) [@](#) [▶](#) kevserfleischerei



Türkiye Cumhuriyeti Devletinden Alınan **Sürücü Belgesi** ile Yabancı Ülkelerden Alınan Sürücü Belgesinin **Türkiye'de Birlikte Kullanımı** Hakkında **Önemli Bilgilendirme**

Geçerli bir yabancı sürücü belgesine sahip olunması ve Türkiye Cumhuriyeti sürücü belgesinin geçici olarak geri alındığına veya iptal edildiğine ilişkin herhangi bir kaydın bulunmaması halinde;

01.01.2016 tarihinden önce düzenlenmiş eski tip Türkiye Cumhuriyeti sürücü belgeleri, yeni tip sürücü belgesi ile değiştirilmemiş olsa dahi, Türkiye'de araç kullanımına engel teşkil ETMEMEKTEDİR !

Bu durumda herhangi bir idari yaptırım uygulanmamaktadır.

Hem yabancı sürücü belgesine hem de Türkiye Cumhuriyeti sürücü belgesine sahip vatandaşlarımızın mağduriyet yaşamamaları adına; trafik denetimleri sırasında ülkemizden alınmış sürücü belgelerini ibraz etmeleriyle birlikte yabancı sürücü belgelerini de ibraz etmeleri önem arz etmektedir.

Zafer Sırakaya

AK Parti Genel Başkan Yardımcısı
Dış İlişkiler Başkanı
İstanbul Milletvekili

01.01.2016 tarihinden önce düzenlenmiş eski tip Türkiye Cumhuriyeti sürücü belgesi olan kişiler, eğer geçerli bir yabancı sürücü belgesine de sahipse ve Türkiye Cumhuriyeti sürücü belgesi hakkında iptal veya geçici geri alma kararı yoksa sürücü belgesini yeni tip belgeyle değiştirmeden Türkiye'de araç kullanabilir.

Bu nedenle bu kişilere ceza veya idari yaptırım uygulanmaz.

Trafik denetimlerinde sorun yaşanmaması adına öncelikli olarak yabancı sürücü belgesinin ibraz edilmesi gerekir.



Bayramınızı tebrik ederiz



ORTHOPÆDIUM BERLİN

Dr. Ufuk Bayram

- ▶ Ortopedi, Travmatoloji
- ▶ El ve Mikrocerrahi Uzmanı
- ▶ Kalca, Diz Protez Merkezi
- ▶ D-Arzt (İş, Okul ve Kreş Kazaları)



Boddinstr. 22, 12053 Berlin



030 - 62 70 91 30



praxis@orthopaedum.de



www.orthopaedum.de

Eyalet Kadın Birliği'nden Özel Anneler ve Çocuklarla Bayram Buluşması

Eyalet Kadın Birliği Kadın Kolları Başkanı Sebile Uyanık öncülüğünde, özel anneler ve kıymetli çocuklarıyla anlamlı bir bayram buluşması gerçekleştirildi.

Bayramın manevi atmosferini paylaşmak amacıyla düzenlenen programda, birlik ve beraberliğin en güzel örnekleri yaşandı.



ve anlamlı organizasyonların artarak devam edeceğini belirtti. Programa ev sahipliği yapan **Berlin Türk Şehitlik Camii yetkililerine teşekkür edilirken**, birlik ve beraberliğin daim olması temennisinde bulunuldu.

Sıcak ve samimi bir ortamda başlayan program, birlikte yapılan kahvaltıyla renkli görüntülere sahne oldu. Ardından çocuklara küçük hediyeler takdim edildi. Çocukların yüzlerinde oluşan tebessüm ve gözlerindeki mutluluk, programa katılan herkese duygu dolu anlar yaşattı. Katılımcılar, bayramın asıl ruhunun paylaşmak, sevindirmek ve bir arada olmak olduğunu bir kez daha hissettiklerini ifade etti.

Annelerin içtenliği ve çocukların neşesiyle unutulmaz anlara sahne olan buluşmanın, katılımcılar arasındaki gönül bağına daha da güçlendirdiği vurgulandı. Eyalet Kadın Birliği yetkilileri, bu tür sosyal



Sanitec GmbH

Innenputz - Außenputz -
Wärmedämmverbundsystem

İsmail Kadayıfçı

Neuköllner Straße 253 A, 12357 Berlin
Tel.: 030 293 640 80 Fax: 030 293 640 81

Dost ve müşterilerimizin Bayramını tebrik eder, sağlık, mutluluk ve esenlikler dileriz.

MÜSİAD Berlin'de Siyasi ve Ekonomik Diyalog



MÜSİAD Berlin'de, yeni dönem kapsamında gerçekleştirilen ilk buluşmada, Spandau Belediye Başkan Adayı ve Bezirksstadtrat Gregor Kempert (SPD) iş dünyası temsilcileriyle bir araya geldi.

Başkan **Sezayi Akan**'ın ev sahipliğinde düzenlenen toplantıda; yerel ekonomi politikaları, yatırım ortamı, idari süreçler ve sosyal konular kapsamlı şekilde ele alındı. Katılımcılar, özellikle bürokratik engeller, uzun süren başvuru süreçleri ve randevu sistemine ilişkin sorunları doğrudan gündeme getirdi.

Toplantıda ayrıca Spandau'nun ekonomik gelişim potansiyeli, iş insanları için cazibe unsurları ve yerel yönetim ile iş dünyası arasındaki iş birliği imkânları değerlendirildi. Sosyal konular ve toplumsal ihtiyaçlar da görüşmenin önemli başlıkları arasında yer aldı.

Karşılıklı diyalog ve açık iletişim ortamında gerçekleşen buluşma, yerel siyaset ile iş dünyası arasında yapıcı bir temas zemini oluşturdu.

 **imren**
GRILL & RESTAURANT

Karl-Marx-Straße 75 • 12043 Berlin

Bayramınızı kutlar, İslam Alemine hayırlara vesile olmasını niyaz ederiz.



Mehmet Yıldız

Almanya Büyükler Karate Şampiyonası'nda SC Banzai rüzgârı Esti

Veysel Buğur (SC Banzai e.V.) dergimize açıklamalarda bulundu.

Almanya'nın Ingolstadt kentinde düzenlenen ve 134 kulüpten seçilmiş 319 sporcunun katıldığı Almanya Büyükler Karate Şampiyonası'nda, **SC Banzai e.V.** sporcuları adeta zirveye damga vurdu. Dört sporcu ile finale yükselen tek kulüp olan SC Banzai, şampiyonanın en başarılı takımı olmayı başardı.

Gizem Buğur'dan bir kez daha şampiyonluk

55 kiloda mücadele eden milli sporcumuz **Gizem Buğur**, ilk turu bay geçti.

İkinci turda rakibini 8-0, üçüncü turda 5-2 mağlup eden Gizem, yarı finaldeki rakibini de 3-2 yenerek finale yükseldi. Finalde ise üstün bir performans sergileyerek rakibini 9-1 mağlup etti ve bir kez daha Almanya Şampiyonu oldu.

Gizem Buğur'un bu başarısı, son **10 yıldır her yıl Almanya Şampiyonası'nda finale kalma** istikrarını da sürdürdüğünü gösterdi.

Seden Buğur Almanya ikincisi

50 kiloda tatamiye çıkan **Seden Buğur**, ilk turu bay geçti. İkinci turu 5-3, yarı finali ise 8-0 kazanarak finale yükseldi. Final maçında rakibine kıl payı yenilen **Seden Buğur**, **Almanya ikinciliğini** elde etti.

Ahmed Aly ilk finalinde Almanya ikincisi

-84 kiloda mücadele eden **Ahmed Aly**, eleme maçlarını kazanarak kariyerinde ilk kez finale yükseldi. Finalde kaybederek Almanya ikincisi oldu.



Oleksandr Myloserdnyi +84 kg'da finalde

+84 kiloda yarışan **Oleksandr Myloserdnyi** de finale kadar yükseldi. Final maçını kaybeden sporcu, **Almanya ikinciliği** elde etti.

Amine Boulares yedinci oldu

67 kiloda mücadele eden **Amine Boulares**, şampiyonayı yedinci sırada tamamladı.

Bu sonuçlarla **SC Banzai**, Almanya Büyükler Karate Şampiyonası'nda **en fazla final yapan kulüp** olarak organizasyona damga vurdu.

Veysel Buğur

SC Banzai e.V.



imren
GRILL & RESTAURANT

Tempelhofer Damm 126 • 12099 Berlin

Bayramınızı kutlar, İslam Alemine hayırlara vesile olmasını niyaz ederiz.



Harun Deniz



Anka Fon Derneği Kurslarına Yoğun Katılım

Anka Fon Derneği olarak düzenlediğimiz bilgisayar kursları, Eylül 2025'ten bu yana başarıyla devam etmektedir. Kurslar kapsamında kursiyerlere Microsoft Office programları, Canva, Adobe ve CV hazırlama gibi, günümüz iş ve eğitim hayatında büyük önem taşıyan alanlarda kapsamlı eğitimler verilmektedir.

Bu kurslar özellikle kadınlara yönelik olarak planlanmakta ve kadınların dijital becerilerini güçlendirmeyi hedeflemektedir. Amacımız, kadınların teknolojiye daha güçlü bir şekilde hâkim olmalarını sağlamak, özgüvenlerini artırmak ve onları sosyal ile mesleki hayatta daha aktif, donanımlı ve güçlü bireyler olarak desteklemektir.

Eğitimler, aynı zamanda dernek başkanı olan Rahiye Epli tarafından yürütülmektedir. Rahiye Epli, bilgi ve tecrübesiyle kursiyerlere hem teorik hem de pratik anlamda destek olmakta, onların dijital alandaki yetkinliklerini geliştirmelerine önemli katkılar sunmaktadır.

Kurs sonunda tüm katılımcılara sertifika takdim edilmektedir. Bu da kursiyerlerin edindikleri bilgi ve becerileri belgelendirmeleri, ayrıca iş hayatında daha güçlü bir şekilde ilerlemeleri açısından önemli bir fırsat oluşturmaktadır.

Düzenlenen kurslar, katılımcılar tarafından büyük ilgi görmektedir. Anka Fon Derneği olarak hedefimiz, özellikle kadınların dijital alanda güçlenmesine destek olmak, onların toplumsal hayatta daha görünür olmalarını sağlamak ve güçlü kadınların yetişmesine katkıda bulunmaktır.



Neubau: Schulzstraße - Pankow Berlin 2020



Neubau: Griechische Allee - Treptow-Köpenick Berlin 2020



Neubau: Wohnen am Turm - Lichterfelde Berlin 2020

Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz



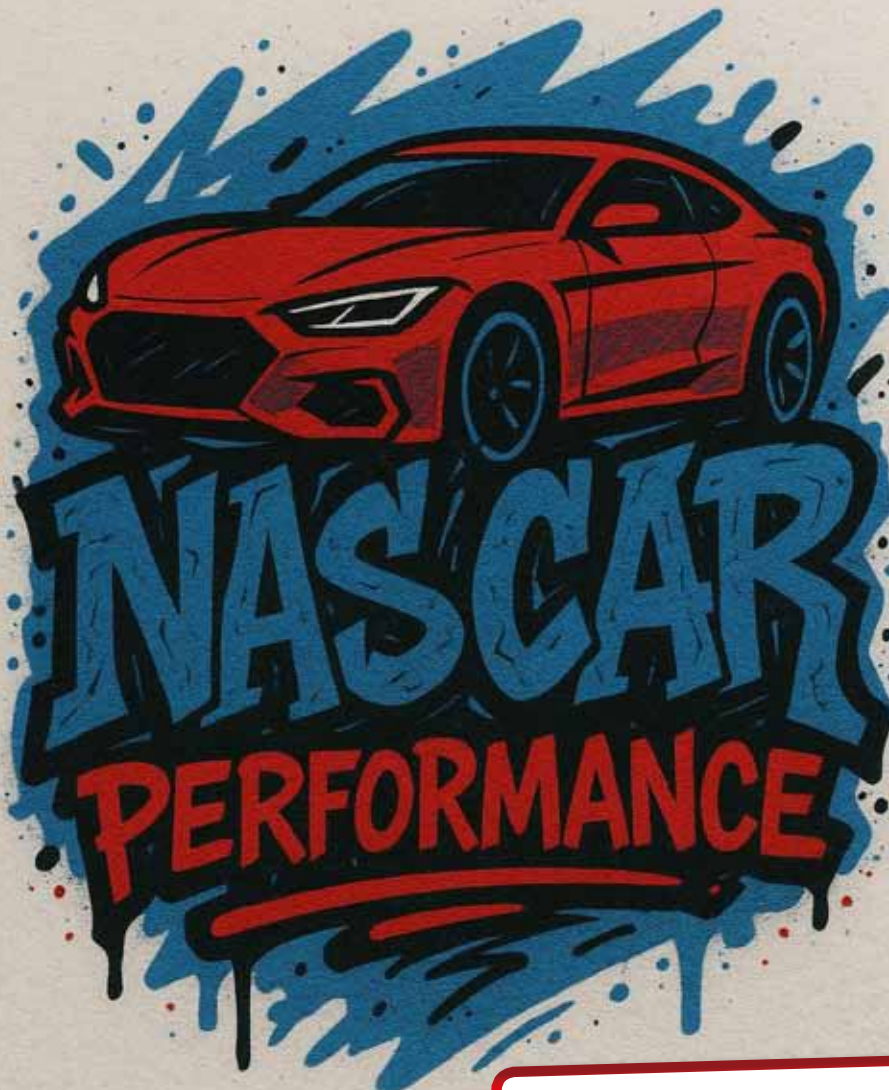
Neubau: Brunnenviertel - Potsdam 2019



Neubau: Wohnsiedlung Mühlendorf - Teltow bei Berlin 2021

Ihr Partner
für den **ROHBAU**
& Hochbau





Bayramınızı tebrik ederiz

UNSERE LEISTUNGEN

- REPARATUR UND WARTUNG
- KFZ AN- UND VERKAUF
- KFZ TUNING
- EINTRAGUNGEN TÜV + AU
- FEHLERDIAGNOSE
- REIFENSERVICE
- BREMSENSERVICE
- KLIMAAANLAGENSERVICE
- KFZ AUFBEREITUNG
- INNEN- UND AUSSENREINIGUNG
- TEIL- UND VOLLFOLIERUNG
- REPARATUREN ALLER ART



+49 1632473303



WERDAUER WEG 27,
10829 BERLIN



nas-carperformance@hotmail.com



nas_car_performance





Berlin'de Kur'an-ı Kerim Yarışmasına Büyük İlgî

IGMG Berlin Bölge İrşad Başkanlığı tarafından geleneksel olarak düzenlenen Kur'an-ı Kerim Yarışması'nın 38. bölge elemeleri, Mevlana Camii'nde yoğun katılımı ile gerçekleştirildi.

Öğrencilerin Kur'an tilavetindeki maharetlerini sergilediği yarışmaya veliler, din görevlileri ve cemaat üyeleri büyük ilgi gösterdi. Programda konuşan IGMG Berlin Bölge İrşad Başkanı **Ömer Gündoğdu**, yarışmanın hazırlanmasında emeği geçen hocalara, destek veren anne ve babalara teşekkür ederek, öğrencilerin gösterdiği gayretin takdire şayan olduğunu ifade etti.



Yarışma sonunda dereceye giren öğrencilere çeşitli hediyeler takdim edildi. Küçükler kategorisinde **Aziziye Camii** öğrencisi **Muhammed Hasan Ali Yıldırım** birinci olurken, büyükler kategorisinde **İslami İlimler Okulu** öğrencisi **Yusuf Koçak** birinciliği elde etti.

TUC - ELEKTROTECHNIK

Adnan Tuc Dipl.-Ing.



Bayramınız Kutlu Olsun

Tel.: 030 / 526 672 91 | **Fax:** 030 / 54498353 | **Mobil:** 0179 22 40 813

Waldemarstrasse 79 | 10997 Berlin | **Email:** info@tuc-e.de

ET DÜNYASI



Etlерimiz
% 100
ŞOKSUZ
kesimdir

Bayramımızı
tebrik eder,
mutluluklar
dileriz

**BERLİN'DE
4 YERDE**



**%100 Şoksuz
KESİMİLE**

TAZE ve **ÖZENLE** hazırlanmış **Et çeşitleri** ve birçok **EL YAPIMI** Salam, Sucuk, Pastırma ve daha fazlası ile hizmetinizdeyiz.

Helal, Lezzetli ve Güvenilir
ET DÜNYASINA BEKLERİZ

Müllerstr. 10,
13353 Berlin

Müllerstr. 123-125,
13349 Berlin

Residenzstr. 34,
13409 Berlin

Restuarant: **Gerichtstr. 46,** 13347 Berlin



Berlin Alperen Ocakları'ndan MÜSIAD Berlin'e Hayırlı Olsun Ziyareti



Sezayi Akan - Salih Tuncer

İKRAM[®]

GIDA TOPTANCISI
Lebensmittel & Großhandel
www.ikram-food.de
Wir beraten Sie gerne!
(030) 398 85 216
Flottenstrasse 24c -
13407 Berlin
info@ikram-food.de

Bayramınızı tebrik eder, mutluluklar dileriz

ipek

ANADOLU'DAN GELEN LEZZET

Berlin Alperen Ocakları Başkanı Salih Tuncer ve yönetim kurulu üyeleri, başkanlık görevine seçilen Sezayi Akan ve kıymetli yönetimine hayırlı olsun ziyaretinde bulundu.

Samimi ve sıcak bir ortamda gerçekleşen buluşmada, birlik ve dayanışma ruhunun korunmasının önemi vurgulandı. Görüşmede sivil toplum kuruluşlarının kendi alanlarında üstlendikleri önemli sorumluluklara dikkat çekilerek, her bir derneğin toplum adına değerli hizmetler gerçekleştirdiği ifade edildi.

Ayrıca, Almanya'da yetişen yeni nesillerin milli ve manevi değerler doğrultusunda yetişmeleri için yürütülen çalışmalar üzerine fikir alışverişinde bulunuldu. Her iki kuruluşun da gençlerin kimliklerini koruyarak güçlü bireyler olarak yetişmeleri adına gayret içerisinde olduğu dile getirildi.

Nazik misafirperverlikleri için **Sezayi Akan** ve yönetimine teşekkür edilirken, görevlerinde başarılar diledi.

Sezayi Akan ise ziyaretten duyduğu memnuniyeti ifade ederek, nazik ziyaretleri dolayısıyla Berlin Alperen Ocakları heyetine teşekkür etti.



Musa Sakarya

Sultan Abdülhamid Camii'nde Kahvaltılı İstişare Toplantısı Gerçekleştirildi

Camide eğitim gören öğrenciler ve kıymetli velilerin katılımıyla düzenlenen kahvaltılı istişare toplantısı, yoğun ilgi ve yüksek katılımı gerçekleştirildi.

Toplantıda, eğitim faaliyetlerinin mevcut durumu ele alınırken, geleceğe yönelik olarak eğitim kalitesinin daha da artırılması adına yapılabilecek çalışmalar istişare edildi. Velilerin görüş, öneri ve katkıları, eğitim süreçlerinin geliştirilmesi adına önemli bir zemin oluşturdu.

Eğitim ortamının daha verimli ve nitelikli hale getirilmesi için karşılıklı fikir alışverişinin yapıldığı program, samimi ve verimli bir atmosferde geçti.

Organizasyonu titizlikle gerçekleştiren Eğitim Başkanı **Musa Sakarya**'ya teşekkür edilirken, toplantıya katılım sağlayan tüm veli ve öğrencilere de şükranlar ifade edildi.

Program, yapılan dualar ve temennilerle sona erdi.



LKW & PKW Ausbildung

Wir wünschen Ihnen Spaß in der Ausbildung und Erfolg in der Prüfung

gut
betreut
Verbands-
Fahrtschule

تعليم السواقة باللغة العربية

20
JAHRE

50



STOP



Kurban Bayramınızı

en içten dileklerimizle
tebrik eder, tüm insanlığa
sağlık ve esenlikler
getirmesini temenni ederiz

Inh. Şahin İlgin

Funk 0177/ 528 07 88

Lindower Str. 23

13347 Berlin

Tel. (030) 700 817 41

Fax (030) 700 817 42

sahinfahrschule@gmx.de
www.sahinfahrschule.de

Acıbadem Sağlık Grubu Berlin Ofisi'nden Anka Fon Derneği'ne Ziyaret



Acıbadem Sağlık Grubu Berlin Ofisi Müdürü Umihana Güney ve beraberindeki heyet, Anka Fon Derneği'ni ziyaret etti.

Gerçekleşen ziyarette, iki kurum arasında geliştirilebilecek iş birliği alanları ve ilerleyen dönemde hayata geçirilebilecek ortak projeler üzerine karşılıklı görüş alışverişinde bulunuldu. Toplantıya,

Rahiye Epli ve dernek ekibi de katılım sağladı.

Samimi bir atmosferde gerçekleşen buluşma, kurumlar arası iletişimin güçlendirilmesi ve sürdürülebilir iş birliklerinin temellerinin atılması açısından memnuniyet verici oldu.

Nazik ziyaretleri dolayısıyla misafirlere teşekkür edildi.

BAUMDIENST UZUN GmbH



"Ihr Partner rund um den Baum"
www.bdu-gmbh.de • Tel.: 030 / 6 03 60 18

- Baumpflege
- Baumpflanzung
- Baumfällung

- Stubbenfräsen
- Gutachten
- Notdienst 24

Bayramınızı tebrik ederiz

Berlin Hacı Bayram Camii'nde İlahi ve Zikir Gecesi

Berlin'de faaliyet gösteren **Hacı Bayram Camii**, düzenlediği anlamlı programlarla cemaatini bir araya getirmeye devam ediyor. Son olarak gerçekleştirilen "**İlahi ve Zikir Gecesi**" programı, katılımcılara manevi açıdan derin bir atmosfer sundu.

Cami idarecisi ve program sorumlusu **Süleyman Bulut** yaptığı açıklamada, bu tür programların özellikle günümüz şartlarında büyük bir ihtiyaç haline geldiğine dikkat çekti. Bulut, gençlerin ve cemaatin manevi gelişimine katkı sunmak amacıyla her ay



düzenli olarak bu programları gerçekleştirdiklerini ifade etti.

Programın içeriği hakkında da bilgi veren Bulut, etkinliklerde Kur'an-ı Kerim tilaveti, özellikle Yasin-i Şerif okumaları, sohbetler ve toplu zikir halkalarının yer aldığını belirtti. Bu programların, **Ahmet Basri** hocanın öncülüğünde icra edildiğini dile getiren Bulut, katılımcıların manevi bir birlik ve huzur ortamı içerisinde buluştuklarını söyledi.

Her yaşta katılımcının yoğun ilgi gösterdiği gecelerde, özellikle gençlerin programa olan ilgisinin memnuniyet verici olduğunu vurgulayan Bulut, bu tür faaliyetlerin toplumun manevi bağlarını güçlendirdiğini ifade etti. Düzenli olarak gerçekleştirilen bu buluşmaların, cami ile cemaat arasındaki bağı kuvvetlendirdiğini de sözlerine ekledi.

Hacı Bayram Camii Başkanı **Orhan Doğan** ve Cami yönetimi, her ay düzenlenmeye devam edecek olan "**İlahi Gecesi ve Zikir Gecesi**" programlarına tüm Berlin halkını davet ediyor. Manevi havayla gönüllere hitap eden bu özel gecelerin, önümüzdeki dönemlerde de artarak devam etmesi



UYAR GROUP

*Bayramınızı en içten dileklerimle tebrik eder, **sağlık** ve **mutluluklar** dilerim.*

Mücahid Uyar

HVG
Construction



**RADIO
ORIENT**

**GEWERBEHOF
frw16**



Kurban

BAYRAMIMIZ

mübarek olsun

Mübarek Kurban Bayramınızı saygı ve samimi duygularla kutlar, bu bayramın size ve ailenize, sevdiklerinize, tüm müslüman kardeşlerimize barış, kardeşlik, huzur, sağlık ve mutluluk getirmesini dilerim.

Kurban Bayramı'nın başta yaşadığımız ülkede ve Türkiyemde, tüm İslam alemi ile birlikte tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını diliyorum.

Saygılarımla
Ömer Faruk Divittar maxiz
GmbH Genel Müdürü




maxiz
GmbH

EMANET BİLİNCİ HELAL LEZZET

Meva Döner, Avrupa Helal Sertifikasyon sistemi kapsamında EHZ ve HQC işbirliğiyle sıkı denetimden geçerek tüm Döner çeşitlerinde HELAL standartlarına uygun olarak üretim yapmaktadır.



GÖZ ALDANIR, MİDE ALDANMAZ!

   meva döner

Glaserwinkel 1, 16356 Ahrensfelde
030 4409961
www.meva-döner.de